

روايات مصرية للجيب

أسطورة

النافاراي

ماوراء الطبيعة

16

Looloo

[www.dvd4arab.com](http://www.dvd4arab.com)



## مقدمة

تحية لكم !..

هو ذا مضيفكم (رفعت إسماعيل) يواصل سرد

حكاياته ..

أنا الدكتور (رفعت إسماعيل) ، أستاذ أمراض الدم

الذي يقترب - حثيثاً - من السبعين ، والذي لم يتزوج

قط .. ، والذي قضى زهرة شبابه جوار توابيت مصاصي

الدماء .. وفي الأقيية المسكونة .. والغابات التي يجوبها

المذءوبون في ضوء القمر .. لهذمتنا ليعلم من كان

التفوا حولي ولا تخافوا ..

إن الليل ما زال في أوله أو - كما يقول الإنجليز -

ما زال الليل طفلاً .. ولدينا ساعات طويلة نقضيها معاً

نرشف أقداح الشاي ونثرثر ..

فقط - عدوني - تحملوا نبرة صوتي الواهنة ، ورجفة

أطرافي ، وسعال المتحشرج .. وطبعاً رائحة التبغ التي

تفوح من كل شيء في عالمي ..

إن حديث الشيوخ ممتع أبداً ..

لأنهم - وقد قاربوا الأبدية - دنوا أكثر من الحقيقة ..  
وتخلفوا من القشور المملة السطحية .. ونسوا آفة  
التظاهر بالحكمة ..

أنا كنت صغيرًا يومًا ما وكنت أعشق ثرثرة الشيوخ في  
الليل ..

سأحدثكم اليوم عن ( النافاراي ) ..

تذكرون - ولا شك - أسطورة الكاهن الأخير التي لم  
أستكملها بعد ، ولا أدرى السبب في الواقع .. إنني أشيخ ..  
وذاكرتي تتداعى ، لكنني لم أنس التفاصيل قطعًا ..

لنقل إنني لم أنس القصة لكنني نسيت ضرورة  
حكايتها ! ..

والآن دعونا نستكملها وسامحوني على كل هذا  
التأخير ..

إن ( هن - تشو - كان ) عاند لكم .. فأفسحوا له مجالًا  
بينكم ..

## فلنعش ذاكرتنا !

دعوني أذكركم بما حدث حتى لا أكلفكم مشقة البحث عن  
الكتيب الحادى عشر ، ومحاولة تذكر ما إذا كنتم قد  
وضعتموه على رف المكتبة .. أم فوق جهاز التلفاز .. أم  
تحت الفراش ، وما إذا كنتم قد أقرضتموه أم بعتموه .. أم  
استخدمتم أوراقه لتلميع مرآة الحمام .. أم ألقيتم به في  
أقرب صندوق قمامة ؟ ..

لا ترهقوا أنفسكم ودعوني أعذ حكاية ما حدث ..

لقد تربي ( هن - تشو - كان ) في أحد أديرة التبت ،  
بعد ما نذرته أمه لذلك الدير .. وهناك اصطاح على تسميته  
( الزهرة الزرقاء ) لتفردده ..

إن هذا الدير ليس بوذيًا .. بل هو خاص بعقيدة غريبة كانت  
سائدة في القرن الخامس عشر هي عقيدة ( النافاراي ) ..

وفي الدير يدرك الصبي أن هؤلاء الرهبان يمارسون فنًا  
عجيبًا هو فن تغادى الخطر ، أو القتال السلبي .. ، ويكون  
عليه أن يخوض تدريبات قاسية مع الأخ ( ميانج ) يحرز  
فيها تقدمًا ملحوظًا ..

وتكون الذروة هي عبوره لنفق (النيران الراقصة)  
حيث الاختبار الحق لقدرته على التغاى ، وبالطبع ينجح  
نجاحاً مشرفاً ..

وهنا اسمحوالى أن أقدم خصمه الحميم - أو صديقه  
اللود - المدعو (جينغ - تشا) .. هو ليس نقيماً متبتلاً إلى  
هذا الحد .. وليس خصماً شريفاً على الإطلاق .. سيأتي  
دوره المقيت بعد لحظات ..

وينتقل (هن - تشو - كان) إلى مرتبة أعلى ..  
إذ يطلعه الكاهن الأكبر على كتاب (شوكارا) .. الكتاب  
الذى يمثل كل ماكانه (النافاراي) وكل ما سيكونونه .. إنه  
سر الأسرار وقدس الأقداس بالنسبة لهم ..

والآن يبدأ الفتى - الذى عرف هذا السر الكهنوتى - فى  
تعلم القتال الإيجابى (سارايانا) ، ليتمكن من حماية الدير  
وحماية كل مقدساته ..

و (السارايانا) رياضة عسكرية معقدة قائمة على  
مهاجمة عدة مناطق حساسة فى جسد الخصم بعضها يؤدي  
للإغماء .. وبعضها يؤدي للشلل .. وبعضها - للخصم  
المتحمس حقاً - يؤدي للوفاة ..

لكن قواعد القتال تحتم إندثار الخصم أولاً بأن  
الـ (سارايانا) ستبدأ وقد أعثر من أندر ..

★ ★ ★

وفى يوم كئيب يدرك الفتى أن خصمه (جينغ - تشا)  
قد تحالف مع كهنة الـ (ماهايانا) أعداء (النافاراي)  
الطبيعيين .. وثمن هذا التحالف هو كتاب الـ (شوكارا) ..

لقد مات كل (النافاراي) مسمومين بالشاى ..  
ويكون على الفتى أن يفر بالكتاب الثمين بعيداً ..  
لقد صار هو الكاهن الأخير .. آخر (نافاراي) على وجه  
الأرض ، ولئن هلك هو أو أسلم الكتاب فلن يبقى أثر لهذه

الفلسفة العظيمة إلى أبد الدهر ..  
وفى الكتاب وجد أسلوباً بديعاً - لكنه خطر - يدعى  
(شانكين) ..

يعمد أسلوب (الشانكين) إلى نقل الفتى إلى زمن بعيد  
وأرض بعيدة غير محددين سلفاً .. ولكن الفتى لا يملك  
ترف الاختيار ..

ويقر .. يفر بعيداً ..  
إلى أرض لم يرها من قبل ، ووجوه سمراء لم يألفها  
قط ..

ونعرف نحن أنه وصل إلى (مصر) فى القرن  
العشرين .. إلى قرية (كفر بدر) قرى الحبيبة ! (إنها  
مصادفة غير عادية لكننا اتفقنا على أن تصدقوها) ..

ويجيد الفتى التخفى متظاهراً بأنه معتوه .. ويندمج في أسرة أحد الخفراء وتنشأ علاقة حب مبتورة بينه وبين ابنة الخفير التي لم تصدق قط أنه ذلك الأبله الذي يدعيه .. ويصدق حدسها حين تقع فريسة لبعض اللصوص الذين يوشكون على إيذائها مما يضطر الفتى إلى استعمال أسلوب (السايراينا) للدفاع عنها برغم ما في ذلك من فضح لسره ..

لكنها لم تسعد بذلك ..

لقد انتابها الذعر وأدركت أن هذا الأجير الذي يعيش معهم هو نوع من الجان أو الشياطين .. وكان أن لجأت إلى خبير الشياطين الوحيد الذي تعرفه .. أتعرفون من ؟ .. طبعاً أنا ولا فخر !

★ ★ ★

كأن هذا هين !

التعرف على شاب غريب الأطوار لا يثق بك لحظة ومحاولة معرفة سره .. لم أتمكن - بالطبع - سوى من تبين أن الفتى ليس مصرياً .. وليس معتوها .. بل هو يخفى سرّاً لا يعلمه إلا الله ..

وحين أوشكت على الاستسلام ، كان الفتى قد قرر أن يثق بي ..

لماذا ؟ ..

لأنه وجد صغيرة وثياباً مما دلّه يقيناً على أن خصمه ( جينغ - تشا ) قد لحق به في هذا الزمن وهذا المكان ، وبالتالي صار العثور عليه مسألة ساعات أو أيام ..

لأن الفتى بي .. ويعربية متعثرة لم ثمارين قط اعترف لي بخصته وطلب مني أن أعاونه في العثور على (جينغ - تشا) ، الذي هو - حتماً - متنكر في مكان ما وينتظر .. ولقد استعنت بصديقي مأمور المركز ، لكن النتيجة كانت سلبية .. لم أجد أثراً لخصمه المشاغب في القرية ..

إن ( هن - تشو - كان ) لفي مأزق حقاً .. وكانت الفكرة التي خطرت لي هي أن أرسله إلى داري بالقاهرة ، حيث يذوب في الزحام فلا يجده أحد ..

وتم تنفيذ الفكرة فوراً ..

★ ★ ★

وفي شقتي بدأت أجد لونا من التسلية في صحبة هذا الفتى ببراعته وسذاجته ومثاليته وشجاعته .. وشاهدت معه أغرب التدريبات التي كان يمارسها على سطح البناية التي أعيش فيها ..

صحيح أنه كان مولعاً باصطياد الفئران من حين لآخر .. وصحيح أنه كاد يقتل لصاً قابله في الحافلة ( لأنه سيئ ) على حد قول ( هن - تشو - كان ) ..

لكن - المحصلة - كانت أن الحياة معه مسلية إلى  
أقصى حد، وقد أذاب جدار الوحدة الذي حاصرني إلى حد  
مروع ..  
لهذا - وهذه طبيعة الأشياء - كان لابد أن تحدث  
مصيبة ..

★ ★ ★

المصيبة كانت هي زوج أختي الذي اتصل بي من  
( كفر بدر ) يقول لي إن هناك شاباً يشبه ( هن - تشو -  
كان ) كان يفتش عن توأمه المفقود بين القرى .. وأن هذا  
الشاب كان يشعر بشوق شديد نحو أخيه .. وبالتالي دلّه  
زوج أختي على عنواني في القاهرة شاعراً بالسعادة لهذا  
العمل الخبير الذي وفقه الله إليه ! ..  
وقبل أن أتخذ قراراً كان قد وصل لشقتي ..

( جينغ - تشا ) شخصياً ، اقتحم الشقة وضربنى علة  
ساخنة دون مبرر حقيقي .. ثم طفق ينتظر عودة الكاهن  
الأخير من الخارج ..  
وعاد الكاهن الأخير ..

وبدأت المعركة المروعة بين العدوين اللدودين ،  
لاننس هنا أن ( جينغ - تشا ) كان على علم لا بأس به  
بأساليب الـ ( ساراياتا ) .. بالإضافة إلى شراسته ..  
وهكذا نرى أن الخصمين متساويان تقريباً للأسف ..

وكان على أن أفر بعيداً ..  
أفر إلى شقة جاري ( زكريا ) بالطابق الأسفل لنغلق  
الباب على أنفسنا ونصفي إلى صوت الشجار بالطابق  
العلوى ..

وهنا أدركنا حقيقة مروعة ..

لم يكن ( جينغ - تشا ) وحده .. بل معه حشد من رجال  
( الماهايانا ) الذين حاصروا البناية وقطعوا خطوط  
الهاتف ..

إنهم استخدمونا كوسيلة للضغط على المحارب  
الشجاع .. فإما الكتاب وإما حياتنا نحن السكان الأبرياء  
معدومو الحيلة ..

يا له من مأزق ! ..

إن الكاهن الأخير يعرف كيف يدافع عن نفسه .. لكن  
مهمته تصير معقدة جداً حين تطالبه بالدفاع عنا كذلك ..  
وبرغم أنني أمقت أغلب جيراني إلا أنني لا أحب موتهم  
إلى هذا الحد ..

وحتى إذا تمنيته فليكن ذلك بعيداً عني ! ..  
وهكذا .. تبدأ قصتنا الحالية ..

★ ★ ★

عندما تغرب الشمس وتلطف نماؤها ثوب المساء  
الأزرق .. عندئذ يبدأ فجر (النافاراي) ..

لكنهم نسوا النواخذ !

تذكرت هذه الحقيقة في ذات اللحظة التي تذكرتها ابنة الأستاذ ( زكريا ) الكبرى .. رأيتها تخرج من الغرفة وشعرها مغطى بشبكة تحتها عشرات من تلك ( البوبينات ) التي تلف النسوة شعورهن عليها مما يعطى مظهرهن طابعا فضائيا ( وكأنها قصة خيال علمي ) ..

رأيتها تهرع للخارج .. إلى الصالة صانحة في أبيها :  
- النواخذ يا أبي ..!.. فلنستغث من النواخذ ..

صحت في حماس وقد راقت لي الفكرة :  
- هذا مناسب تماما .. لنطلب من أحد المارة أن يحضر الشرطة ..

وعالجت مزلاج النافذة ففتحته .. ثم وقفت أرمق الشارع في شرود على ضوء أعمدة النور المتناثرة ..  
لم يكن هناك أحد .. ولا واحد في الشارع الراقى الضيق الذي يمتاز بالهدوء طوال العام .. فقط سيارتان واقفتان إلى جوار سيارتي ..

وثمة قط مذعور يفر بعيدا .. ثم لا شيء ..

ابتلعت ريقى .. ثم فتحت فمي عن آخره :

- النجد!!!!!! اه اه .. الغا!!!!!! اوو !!

بدا لي صوتي مبتذلا وغريبا خاصة وأننى لم أعتد على الصباح في حياتي .. وكان الفتاة وجدت هذا غير كاف ؛  
قربت رأسها جوار كتفى وصاحت بصوت رفيع رائع كفيل بإيقاظ الموتى :

- النجد!!!!!! اه اه !

لكن كل هذا الصراخ ذهب بلا جدوى ..  
ظل الشارع ساكنا بليذا كما كان وكما سيكون فيما يبدو ..

إن شيئا في كل هذا ليس على ما يُرام ..

\*\*\*

عدت - بكتفين منحنتين - إلى داخل الصالة .. وأواجه النظرات الحيرى للأستاذ ( زكريا ) وزوجته وبناته ..  
- والعمل ؟

- لا عمل .. ننظر هنا حتى تنتهى المشاجرة ..

- والرجل الواقف بالباب ؟

- إنه لم يحاول الدخول ولا تهديدنا .. كل ما يريد هو

أن نظل حيث نحن وحتى تنتهى تسوية الحساب ..



وجلست على مقعد مريح ، ولم تكن معى سجانرى ..  
لحسن الحظ أن الأستاذ ( زكريا ) يدخن .. وبنظرة متسائلة  
أشرت إلى علبة سجائر موضوعة على المنضدة .. فأشار  
لى أن لا مانع ..

وأعدت لنا الزوجة بعض أكواب الشاى وبعض شطائر  
الجبن ، وعادت لتجلس معنا متسائلة فى توتر ( كانت على  
شفير الاتهابار العصبى ) :

- ماذا يحدث بالضبط ؟ .. من هؤلاء ؟

- إن شرح هذا يطول يا سيدتى .. لكن لنقل إن زميلى  
فى الشقة يمثل الخير واللون الأبيض .. أما هؤلاء الأوغاد  
فهم اللون الأسود بلا ظلال !

وهنا دوى صوت صرخة عنيفة من الطابق العلوى ..  
ثم صوت صرخة مضادة وأشياء تنقلب كأن فيلاً يتعلم وثب  
الحبل هنالك ..

- يجب أن نمد له يد العون .. ذلك البانس !

جرعت جرعة كبيرة من كوب الشاى واضطجعت  
مسترخياً على المقعد :

- إن قتال هذين لشبيه بقتال الديناصورات التى ترىنها  
فى الأفلام الخيالية ، ولن يلعب ( المخلص ) بينهما أكثر  
من دور الذبابة .. أى أن كل ما سيفعله هو أن يسحق أو  
يمزق .. صدقنى .. من الأفضل عدم التدخل ..

المزيد من الصراخ والركلات و .. تشاه ساراياتا ..  
كيو ساراياتا .. إذن هناك آخرون قد دخلوا الخط ..  
وهنا حدث ما كنت أخشاه ..

لم أفهم - فى البدء - معنى هذا .. فقط خيل لى أن ذبابة  
تهشم باب الشقة ، ثم رأيت قدماً حافية متصلبة الأوتار  
والعضلات تشق خشب الباب دون رحمة تصاحبها ضربات  
من يد مشابهة ..

وبعد ثانية كان رجل صينى شرس الشكل يحمل خنجرًا  
كئيب المظهر ..

كان هذا الرجل قد دخل إلى الشقة وبوثبة واحدة كان  
عندى .. و ..

يوسفنى أن أذكر أنه جرنى من قفاى جرًا إلى الباب ..  
وأنا أمسك بكوب الشاى مرددًا :

- لحظة أيها الحيوان !.. الشاى سينسكب على !

لكنه - بالطبع - لم يعر كلامى انتباهًا ..

وشعرت بنفسى أحمل حملًا إلى مدخل الشقة .. الإضاءة  
الخافتة على السلم والظلام الشرير القابع على الأطراف  
يننظر ..

وحين رفعت عينى لأعلى رأيته ..

واقفاً عند أعلى درجات السلم متحفظًا كالنمر .. غاضبًا  
كالثور .. متوترًا كالثعبان .. كان ( هن - تشو - كان ) ..



وشعرت بجسد الوغد الذى يفقد حركتى يتصلب ..  
ثم شعرت بنصل الخنجر يتحسس شيئاً ما فى عنقى ..

وعلى درجات السلم تناثرت ثلاثة أجساد مهشمة  
لا تبدى حراكاً .. واضح طبعا أنهم من رجال ( الماهايانا )  
الذين نالوا عقاباً لن ينسوه ..

وكان الفتى يردد فى هستيريا خانقة :

- سوان هاتشاه ( سارايان ) !

يا لك من معنوه !.. ليس هذا هو وقت البروتوكول ..  
اضرب ثم تكلم .. إن هذه المثاليات والتشبث بالتقاليد  
ستقودك حتماً إلى كارثة ..

ثمة جسد رابع يتلوى وهو ينن على بعد أمتار من  
مكاني .. واضح طبعا أن هذا هو جسد ( جينغ - تشا ) الذى  
كوفئ على حماسه بسقوطه من فوق درجات السلم مهشم  
العظام .. لقد كانت الغلبة للكاهن الأخير إذن ..

وشعرت بجسد الوغد الذى يفقد حركتى يتصلب ..

ثم شعرت بنصل الخنجر يتحسس شيئاً ما فى عنقى ..  
ذات الوريد البائس الذى داعبه الزومبي وسفاح الإسكندرية  
يوماً ما ..

فما إن رأى ( هن - تشو - كان ) المشهد حتى صرخ  
فى جزع ..

- ( ريفات ) !

وهنا سمع صوت خطوات من أعلى فرفع بصره - وكذا

فعلت أنا - ليجد ( عزت ) جارى المثال البانس ، بقامته  
الناحلة ولونه الأسمر العجيب .. كان يرتدى منامة زرقاء  
وحافي القدمين مما دلنى على أنه كان غافياً حين فوجئ  
بالكارثة التى هبطت عليه ، فى صورة صينى آخر مفتول  
العضلات يلوح بخنجر مبهج الشكل ويهدده باستعماله ..  
ومن الطابق الأسفل لمحت صينياً آخر يمسك باللواء  
( محمد حلیم ) المتقاعد .. وكان يرتدى فائنة داخلية  
وبنطال بيجامة ويصدر عبارات التهديد لهؤلاء الأوغاد ..  
الأمر الذى بدا لى مضحكاً ..

لقد صار الموقف واضحاً ..

ولمحت - بطرف عيني - جهازاً معقداً من التروس  
والسلاسل والنصال موضوعاً على السلم ، أنا لا أدرى  
ما هو ، لكنه - حتماً - جهاز تعذيب عبقري قادم من عالم  
محاكم التفتيش .. وبالتأكيد سيبدعون فى تجربة هذه  
التحفة علينا أمام عيني ( هن - تشو - كان ) ..

حمداً لله أن هؤلاء الأوغاد اكتفوا بتهديد الرجال ، فلو  
بدعوا بتهديد بنات الأستاذ ( زكريا ) أو المهندس ( سليم )  
لكان الموقف محطماً للأعصاب إلى حد لا يوصف ،  
ولاضطررنا - واضطر ( هن - تشو - كان ) - إلى التهور  
مهما كانت النتائج ..

ثم إن هناك متعة لا تكثر فى أن أرى الأستاذ ( زكريا )  
يُعذب حتى ولو كنت أنا التالى فى الدور له !  
بتؤدة ينهض ( جينغ - تشا ) من رقدته .. بثقة يجلس ..  
بسماجة يتكلم .. موجهها كلامه إلى ( هن - تشو - كان ) ..  
والكلام بلغة ( النافاراي ) التى لا يفهمها سواهم ( وأشك  
أنهم يفهمونها فى الواقع ) ..

نظرة بلهاء مذهولة فى عيني ( عزت ) .. المسكين ..  
لا بد أنه يحسب كل هذا كابوساً .. لقد صحا من النوم ليجد  
نفسه وسط كل هذا ..

أما المهندس ( سليم ) فأخذ يتساءل فى حيرة :

- بسم الله الرحمن الرحيم !.. أية لغة شياطين هذه ؟

- ششش ! إنها لغة ( النافاراي ) !

لا أحتاج لأن أكون عبقرياً كى أفهم ما يقال ..

لقد صار هؤلاء الأبرياء فى قبضتنا أيها ( الزهرة  
الزرقاء ) ، وحياتهم رهن بإشارة منك .. فإذا سلمتنا كتاب  
الـ ( شوكارا ) فقد كفى الله المؤمنين القتال ، وإذا رفضت  
فسترى أسوأ مجزرة لم تزر كوابيسك بعد ..

وللمرة الأولى أرى إمارات الغباء والحيرة على وجه  
( هن - تشو - كان ) ..

كان عاجزاً عن اتخاذ القرار الصائب ..

عاجزًا عن إنقاذنا جميعًا في نفس الوقت ، فمهما أجاد  
وأسرع فحتمًا سيفلت منه وغد أو وغدان يطيحان برأس  
أو رأسين ..

كان عاجزًا عن تسليمهم الكتاب - تراث أجداده  
المقدس - وحتى لو فعل فمن يضمن له النتائج؟! ..  
أما عنى أنا فالاختيار بسيط جدًا ..  
أنا أرفض أن أموت في سبيل كتاب مقدس عند رهبان  
( التبت ) في القرن الخامس عشر! .. هذا هو رأيي  
وأرفض أن أرى الموضوع على أى ضوء آخر ..  
نعم هو رأيي .. ولكن من يصغى ؟

\*\*\*

## الحادية عشرة والرابع - مساء اليوم الخامس من مايو ..

أطلق ( عزت ) أثة .. ثم تهاوى على الأرض ..  
يا للكارثة! ..

كنت أعرف أن هذا سيحدث .. وها هو ذا ذلك الأحمق  
يصاب بهبوط حاد ناجم عن فرط الانفعال ، وأرجو ألا ينسى  
القارئ أنه - ( عزت ) لا القارئ طبعًا - مصاب بفشل  
الغدة فوق الكلوية ، ويعيش على ( الكورتيزون ) ..  
سيكون صعبًا أن أشرح تاريخ حالته الطبية بالإشارات  
لهؤلاء المتعصبين ..

لكن الحقيقة .. الحقيقة التى لم تفارقنى هى أن الفتى  
فى وضع خطر ، وستزداد حالته سوءًا لو لم ينل حقنة  
كورتيزون حالًا ..

\*\*\*

دارت محادثة طويلة مملة بين ( هن - تشو - كان )  
و ( جينغ - تشا ) ..  
ونظرًا لأننى لا أريد أن يفارقنى القارئ فإننى سأعفيه  
من ذكر استنتاجاتى بشأنها .. فلا بد أنها نوع من صياح  
الديكة المتحفزة قبل القتال ..

أما ما حدث بعد ذلك فلا يصدق ..  
أنتم تذكرون تدريبات الفتى المتواصلة مع الفرن  
ولم تصدقوا حرفاً ..  
الآن تصدقون !

★ ★ ★

حين تمتزج بالكون وتتعلم أسرارهِ ..  
حين تتعلم منه سرعة البرق .. وقوة الفيضان ..  
ومضى الشهب ..

حين تنتشر منه رقصة الإلكترونات المحمومة حول  
نواتها ، وصبر المذنبات التي لا تتسائل عن مغزى رحلتها  
السرمدية ..

وحين تفهم منه معنى الأبدية .. وأحلام النجوم ..  
عندئذ يمكنك أن تكون هذا الرجل ..

★ ★ ★

كانت الوثبة طويلة من أعلى درجات السلم ..  
ولمحت الوغد الذي يكبل حركتى وقد هوى على  
الأرض ، ثم رأيت قدماً تضرب ( جينغ - تشا ) على جذور  
عنقه ، وكفا تهوى بين عنق أحدهم وكتفه ..

ولمحت الرجل الذى يهدد لواءنا المتقاعد وهو يتدحرج  
على السلم .. ثم رأيت الخنجر يطير فى الهواء ليستقر فى  
صدر وغد آخر ..

وفجأة رأيت ( هن - تشو - كان ) يمد يده إلى أزرار  
قميصه .. يفتحها .. وينزع القميص كاشفاً عن جسده  
العضلى المتوتر ..

وحول خاصرته رأيت كيساً من ( النايلون ) مربوطاً  
بحزام قماشى ..

إن كان هذا هو موضع الكتاب طيلة الوقت .. فهو لم  
يثق فى أى مكان يخفيه فيه .. وهو ذا قد استسلم أخيراً ..  
ورأيت الفتى يفك الحزام ويلوح به وبالشئ الموضوع  
فى الكيس ..

لكن ( جينغ - تشا ) رد كلمة ما فى عناد ..

واضح - طبعاً - أن الفتى يظالبيهم بإطلاق سراحنا ..  
أما ( جينغ - تشا ) فمصر على موقفه .. الكتاب أولاً ثم  
نرى كيف نتصرف ..

كلاهما مصمم على رأيه .. وقد بدأ الملل يعترضنى ..  
مرت اللحظات ثقيلة ..

ثم .. هو ذا ( هن - تشو - كان ) يطوح بالكيس فى  
الهواء ..

وتشتت انتباه العصابة ليروا أين سيسقط الكتاب ..  
وكانت هذه هى اللحظة التى انتظرها الكاهن الأخير  
طويلاً ..

ثم هوى الكتاب عند قدمي بالضبط ! ..  
عندئذ - فقط - بدأت أدرك حجم المعجزة التي تمت  
أمامي ، وأدركت أننا بحاجة إلى أسابيع طويلة قبل أن نفهم  
ما فعله الكاهن الأخير ..  
على السلم كانت هناك ثلاثة أجساد مهشمة فازداد العدد  
قليلاً ..

انحنيت على الكتاب لأنقطه لكني سمعت ( شخطة ) من  
( هن - تشو - كان ) كي أتركه حيث هو .. واضح أنه  
لا يريد تدنيس الكتاب بأيدي غريباء ..  
ثم إنه وقف على قدميه .. العرق يفرق ثيابه وينساب  
- كالشلال - من فوق شعر حاجبيه .. بصوت لاهث يهتف :  
- سوان هاتشاه سارايان !

ثم ينحن جوار ( جينغ - تشا ) الممدد بلا حراك على  
الأرض .. فيربت على جبينه مردداً بلا كلل :  
- ( جينغ - تشا ) .. سوان هاتشاه سارايان !  
هو ليس فخوراً بما فعل ..

وها هو ذا يعتذر لـ ( جينغ - تشا ) لأنهم أرغموه على  
ذلك ، وأنهم اضطروه لاستعمال أسلوب ( سارايانا ) الذي  
- كما هو واضح - يعتبره قذراً ..  
لقد انتهت المأساة بمذبحة ..

لكن - على الأقل - ليست دماؤنا هي التي تلتطخ درجات  
السلم ، وكنا أقرب ما يكون لذلك ..

ينهض الكاهن الأخير .. يمشى بتؤدة ليأخذ الكتاب حيث  
سقط عند قدمي ، و .....

- احترس يا ( هن - تشو - ..... ) !

ولم أكمل تحذيري ..

إذ رفع ( جينغ - تشا ) رأسه بمجرد أن أدار ( هن -  
تشو - كان ) ظهره له - إن هذا المتعصب لا يهلك أبداً ! ..  
ورأيته يمسك بأداة هي عبارة عن كرة دوارة تبرز منها  
الأشواك ، كنتك التي يظهر محاربو ( النينجا ) وهم يقاتلون  
بها دائماً في أفلام ( هونج - كونج ) الرديئة ..  
وبآخر ما تبقى لديه من قوة .. ببقايا الروح التي تفارق  
جسده سريعاً ..

قذف الكرة التي دارت في الهواء بسرعة جنونية ..  
ثم استقرت في مؤخرة عنق ( هن - تشو - كان ) ..  
تقلص وجه الفتى وارتسمت عليه أعنى أمارات  
الألم .....

اللعنة ! ..

إنه يتهاوى كالبالون المثقوب ..

تنثني ركبته .. يرتخي ذراعه ..

ثم يغمغم شيئاً ما ..

وينكفي على وجهه بلا حراك !

★ ★ ★

## الحادية عشرة والنصف - مساء اليوم الخامس من مايو ..

سقط ( هن - تشو - كان ) عند قدمي فوق كتابه ..  
أطلقت صرخة رعب .. وانحنيت لأريح رأسه على  
ركبتي .. ثم مددت يدي بحذر وانتزعت الكرة الدوارة من  
مؤخر عنقه ..

كانت لينة - وهذا غريب - خفيفة الوزن - وهذا  
أغرب - تشع منها إبر صغيرة مجوفة ..  
وهنا فهمت ..

إن الضرر الذي تحدثه هذه الكرة ليس ناجمًا عن قوة  
ارتطامها ، والأذى الذي تسببه للتركيبات الحيوية .. بل هو  
ناجم عن قيامها بحقن سم ما ..

هأنذا أعتصر الكرة بحذر فينز سائل أخضر اللون من  
أطراف الإبر ..  
وهذا السائل هو ما يجري الآن في عروق الكاهن  
الأخير ..

وكانت الكرة مزودة بطرف عار من الإبر ليسمح لمن  
يقذفها ألا يدمى أصابعه هو نفسه ..  
ولكن ما كنه هذا السم ؟ ..

أنا لا أعرف سموم هؤلاء القوم لكني أستطيع تخيلها ..  
سم من أسنان ثعبان الصخور الأرقط .. أو من أنياب النتنين  
المطحونة .. أو من عصير الوطاويط .. أو أى شيء من  
هذا الهراء الذي لن أعرفه أبدًا ..

فتحت عيني ( هن - تشو - كان ) فوجدت الحدقتين  
ضيقتين دبوسيتين ..

وكان يتنفس بصعوبة واللون الأزرق يزحف على شفثيه ..  
إن سنفتدى بالقاعدة الطبية القديمة : إذا كان السم  
مما يضيق حدقتي العينين ، فالترياق المناسب لا بد أن  
يوسعهما ! ..

أرحت رأسه على الأرض وهرعت إلى شفثي وسط  
التساؤلات ..

ومتناسيًا الفوضى في كل مكان - كأن إحصارًا مز  
بالشقة - جريت إلى الصيدلية الصغيرة في الحمام ،  
فكسرت ستة أمبولات من ( الأتروبين ) .. وعبأت محقنا  
بها ..

قد يكون السم مشتقًا من مادة الفوسفور العضوى ..  
وقد يكون من قلويدات الأفيون .. وقد يكون من مشتقات  
( الارجوت ) .. وقد يكون مادة ما لم أسمع عنها  
ولا يعرفها أحد ..



فقد كان جسد ( هن - تشو - كان ) هناك وقد أراح راسه على

ركبة الأستاذ ( زكريا ) ..

[ ٣٢ - ما وراء الطبيعة - أسطورة النالاراي ( ١٦ ) ]

كل شيء جائز ..  
لكني لن أنتظر حتى يموت ( هن - تشو - كان ) بينما  
أرمقه في حزن ..  
يجب أن أفعل شيئاً حتى ولو كان هذا الشيء هو التعجيل  
بموته !

★ ★ ★

ونزلت درجات السلم لألحق بالفتى حين حدث شيء  
غريب ..

لم تكن هناك جثث .. لم يكن هناك صينيون ! ..

اختلفوا .. تبخروا .. ذابوا في اللانهاية ..

فقط كان جسد ( هن - تشو - كان ) هناك وقد أراح  
رأسه على ركبة الأستاذ ( زكريا ) .. ولمحت الذهول في  
عيون القوم .. فأين ذهب المعتدون إذن ؟

لكنني استطعت أن أفهم ....

لقد عادوا إلى عالمهم بمجرد أن قضوا نحبتهم ..

كأن ( الشانكين ) يأتى يجذب هؤلاء القوم باستمرار نحو

زمنهم وأرضهم ..

وحين ماتوا فقدوا ارتباطهم بهذه الأرض وعادوا

محلقيين إلى عالمهم ..

كل هذا غريب ..



لكنه يعنى أن ( هن - تشو - كان ) مازال حيًا ، ومازال  
مربوطًا بهذه الأرض وهؤلاء الناس وهذا الزمن ..

★ ★ ★

أفرغت المحقن فى عروقه النافرة وانتظرت فى أمل ..  
والآن .. ها هي ذى علامات ( الأتروبيين ) تظهر عليه ..  
وجهه يتقد كجمرة ملتهبة .. حدقاته تتسعان .. لسانه يجف  
كقطعة من القش .. قشور بيضاء تحتشد على شفثيه ..  
نبضه يتسارع ..

المفروض أن ينهض ..

لكن هذا لم يحدث ..

إن الأمر أعقد مما تصورت ، ولم يعد ثمة ما أفعله سوى  
نقله إلى المستشفى الجامعى - حيث أعمل - لمعرفة  
ما يمكن عمله ..

★ ★ ★

وتعاونت مع ( عزت ) - الذى استعاد قواه نوعًا -  
لنحمل الفتى إلى سيارتى ، ثم أنهب بها الشوارع نهبًا  
قاصدًا المستشفى ..

وهناك تعاون طبيبان شابان من أطباء التخدير على  
إبلاج أنبوب القصبة الهوائية فى حنجرته ، ثم وصلها  
بجهاز للتنفس الصناعى ، وتم إجراء بعض التحاليل

الدموية ، وحقن لترات لا جدوى منها من مادة الديكستروز  
فى عروقه ..

قال أحدهم مضيغًا عينيه فى نكاء :

- تبدو لى كحالة من .. من ...

تساءلت ملهوفًا :

- من ماذا ؟

- من تسمم ( الأتروبيين ) !

تبأ لك !.. لقد كنت أنا من حقنه بالأتروبيين منذ دقائق !..

إن مشكلتنا - وهذا جلى لى - بلا حل ..

فإما أن يعود ( هن - تشو - كان ) إلى الحياة من تلقاء

ذاته ، وإما أن يموت من تلقاء ذاته ، وليس لدينا سوى

الانتظار ومصمصصة الشفاه ..

منحنى الكتفين مطأطئ الرأس عدت لدارى بعد كل هذه

الضوضاء ..

الساعة تقترب من الواحدة من صباح اليوم السادس من

مايو ..

أصعد فى درجات السلم فى توجس ..

لقد رحل رجال الشرطة من زمن ، وعاد الجيران إلى

شققهم .. فلم يبق أثر سوى باب الأستاذ ( زكريا ) المهشم

الذى ثبته بالمسامير مؤقتًا حتى يجد من يصلحه

فى الصباح .. لابد أنهم قد ناموا على أمل أن يعرفوا فى  
الصباح أنهم كانوا يحلمون ..

و ..... لحظة !

نسيت شأن الكتاب تماماً !

صحيح أنه لا يهمنى فى شعرة لكننى - حتماً - أحترمه  
وأحترم تضحية ( هن - تشو - كان ) بحياته من أجله ،  
فلا أريد لهذا الرمز أن ينتهى فى سلة المهملات أو تُلَف فى  
أقراص ( الطعمية ) ..

إن اهتمام الآخرين بشيء ما - فكثر - يضىء أهمية  
حقيقية على هذا الشيء ، ولهذا يتلخص كبرياء الوطن فى  
قطعة قماش هى العلم .. ويتلخص حبك لزوجتك فى حلقة  
قد تكون من الذهب وقد تكون من الفضة هى الدبلة ..  
ويتلخص كل كيان الفنى وذكرياته فى هذا الكتاب الأبهل  
( الشوكارا ) ..

لهذا - ومهما كنت قاسياً - لا أجرو على إهمال هذا  
الكيان ..

قرعت الجرس الوحيد الذى جرؤت على قرعه فى هذه  
الساعة .. جرس جارى ( عزت ) الذى يحيا كذنب وحيد ..  
انفتح الباب وظهر لى بوجهه الأسمر النحيل الكالج

متسائلاً عما هناك ، فما إن رأتى حتى أشرق وجهه  
ودعائى للدخول هاتفاً :

- أن تفهمنى كنه هذا الذى حدث ؟

- نعم .. فيما بعد لكن ليس الآن .. والآن هلا أخبرتنى  
بما حدث لذلك الكتاب الملفوف فى كيس ، والذى أخرجه  
الفنى من تحت ثيابه ليقدمه للمعتدين ؟

صاح فى حيرة وهو يحك ما تحت إبطه :

- كيف لم تر ما حدث ؟ .. آه ..! لقد جريت إلى شفتك  
لتحضر المحقن .. حسن .. لقد زحف أحد الرجال - أكثرهم  
عدوانية - نحو موضع الكتاب ، و ...

- تعنى أن ( جينغ - تشا ) لم يكن قد مات بعد ؟

- كان يلفظ آخر أنفاسه إلا أنه التقط الكتاب واحتضنه ..

ولم يجرو أحدنا على منعه بالطبع .. ، ثم ...  
- ثم ماذا ؟

- ثم أخرج قنينة صغيرة جداً - بحجم الإصبع - وجرع  
مافيه .. وسقط منكفئاً على وجهه .. بعدها ذاب .. تلاكشى  
تماماً هو ومن معه من رجال ، .. ( رفعت ) ..! أنا أسمع  
كثيراً عن الهلوسة الجماعية ، فهل ما مررنا به نوع  
منها ؟ .. وما هو سبب كل هذا ؟

ثم أشرق وجهه بنشوة الفن وهتف :

- آه لورأيت منظره وهو يزحف فوق درجات السلم !..  
الأسد الجريح !.. يا لنبله ويا لرشاقته !.. إننى عاكف الآن  
على رسم ( اسكتشات ) أولية لهذا المشهد بغرض صنع  
تمثال جديد ..

هل تحب أن تراها !؟

.....

★ ★ ★

الحادية والأربعين - ظهر اليوم الخمسين من ( هسبراد ) ..

كان هناك ...

إنه لم يفقد ذاتيته بعد .. وهو يعرف نفسه كأفضل  
ما يكون ..

أما كيف وصل هناك فموضوع آخر ..

تذكر فقط أنك قد أردت خصومك جميعاً ، فتساقطوا  
كالفرش حول النيران .. لقد انتصرت ( السارايانا ) على  
جنود الظلام ..

وتذكر أنك انحنيت جوار ( رفعت ) لتأخذ كتاب  
الـ ( شوكارا ) ..

ثم .. الأثم الحارق في مؤخرة عنقك .. بفتة ..  
القوة تتسرب من رقبتك كما يتسرب البخار من  
( السماور ) ..

عندئذ - وعندئذ فقط - أدركت أنهم قد نالوا منك ..  
والآن أنت هنا يا ( هن - تشو - كان ) .. أنت هنا ..

★ ★ ★

لم يكن هناك أفق ..

ولم تكن هناك شمس ..

فقط الظلام العتيد .. الظلام البكر الأولى يمتد إلى  
 ما لا نهاية .. وثمة خطان متوهجان باللون الأزرق المشع  
 يمتدان - هما أيضا - إلى ما لا نهاية .. فوق رأسه ..  
 ونظر ( هن - تشو - كان ) إلى قدميه ..  
 غبار أحمر متوهج يتطاير هنا وهناك محدثا - تحت  
 قدميه - صوتا غريبا غير مُستحب ، كالصوت الذى تحدثه  
 أسنانك فى ثمرة كمثرى غير ناضجة ..  
 لقد نالوا منك ...  
 إذن أنت قد مُت يا ( هن - تشو - كان ) .. وهذا هو  
 العالم الآخر .. أرض الأجداد التى سمعت عنها مرارا ..  
 أنت مذعور .. ولكن فى هذا دليلا على أنك لم تلحق  
 بالأجداد بعد ..  
 الأشباح لا ينتابها الذعر بعد ما ظفرت بالأهدية ..  
 الذعر سمة الغانين ..  
 وأنت لا تصدق أن كل هذا ممكن ..  
 إذن .. أنت حى .. لكنك منفى هاهنا ..  
 \* \* \*  
 وهنا يتصاعد الغبار الأحمر فى الأفق ..  
 وبعين مذعورة ترى شيئا يقترب .. ثلاثة أشياء فى  
 الواقع ..

لبرهة ظننت أنك ترى ثلاثة فرسان على خيولهم  
 يقتربون منك .. ثم بعد ثوان أدركت أن الأمر ليس كذلك ..  
 فرسانا نعم .. يركبون خيولا نعم ..  
 لكنهم كانوا بلا وجوه .. مجرد أجساد تمتطى أشياء  
 أقرب إلى الزواحف والتهيب يتصاعد من مناخرها .. لهيب  
 أزرق مضىء ..  
 وكان كل ( شىء ) من هذه الأشياء الراكبة يلوح بلسان  
 من النار .. لسان طويل أخضر اللون تتناثر منه الشعلات  
 فى كل صوب ..  
 كانوا يريدونك ..  
 وهذا حسبك ....  
 أطلق الأول صوتا عجيبا - كأنه قشرة بيضة تتهشم -  
 ودنا منك ملوفاً باللسان الأخضر .. ضخما .. رهيبا ..  
 مهيبا ..  
 لكنك - حتى فى هذا العالم - لم تنس أساليب التفادى ..  
 تمرغت فى الغبار الأحمر فتناثر فى كل مكان ..  
 لقد أدركت - بالقطرة - أن هذا اللسان الأخضر نوع من  
 السلاح .. شىء يُقذف عليك من شخص لا يبدو ودودا هو  
 بالقطع سلاح لا تعرفه ..  
 وسمعت هذه السحلية تطلق فحيحا ، ثم تمر جوارك نحو  
 مكان ما ..

وعندئذ جاء الفارس الثاني ..

المزيد من قشور البيض تتهشم ، واللسان الأخضر يثب

نحوك ..

وثبت في الهواء لتتحتاشاه ثم هبطت على قدميك على

حين اندفع نحوك الفارس الثالث .. فمرت نيرانه فوق

رأسك ..

من هؤلاء ؟ .. من أين جاءوا ؟ .. أين أنت ؟ ..

لا وقت للإجابة ..

هأنذا واقف تلهث في حين يقف الثلاثة صفا أمامك

يتحرشون بك استعدادا لمواصلة الهجوم .. والسحالي التي

يمتطونها تنفث النار وتبعثر الغبار الأحمر بأقدامها الحائقة ..

حتى هنا لم ينس الفتى آداب ( النافاراي ) ..

- تشا ساراياتا !

صرخ وهو يثبت قدميه على الأرض ويفتحهما :

- جيانغ ساراياتا ! !

قالها وهو يفتح ذراعيه عن آخرهما :

- كيو ساراياتا ! !

هتف بها وهو يرجع رأسه إلى الخلف كسهم في

قوس .. ثم ..

ثم ترك الزناد .. فاندفع في الهواء نحو الفارس

الأوسط ..

وبساق غاضبة وجه له ركلة عنيفة في صدره ..

لكن الساق لم ترتطم بشيء .. بل مرت عبر الصدر ،

ليجد الفتى نفسه ساقطاً على الأرض وسط الغبار الأحمر

البراق ..

لم يكن لهؤلاء وجود مادي إذن .. بل هم أطياف ..

رؤى .. نوع من المراب الذي كان يراه في طفولته عبر

صحارى الجليد ..

وكانما كانت هذه هي الإشارة ..

اندفع الفرسان الثلاثة نحوه صارخين .. لكن صراخهم

لم يزد على نوع من تهشيم قشور البيض كما أسلفنا

الذكر .. صارخين من أفواه لا وجود لها ..

إنهم يلوحون بنيرانهم .. من المؤكد أنها لا تؤذي ..

لكنه لن يجازف ..

تمرغ أرضا ثم وثب ثم تمرغ أرضا ليمر ما بين القدمين

المخليبتين لواحدة من تلك الزواحف التي تشبه الخيل ..

وحانت منك نظرة إلى السماء فرأيت أن الخطوط قد

ازدادت خطين ..

خطين لونهما أزرق متألقي يبدآن من اللانهاية

وينتهيان في اللانهاية ..

ما معنى هذا ؟ .. ما هو هذا المكان ؟ ..

★ ★ ★

أنت في ( زانادو ) .. حيث تحيا الظلال على دماء  
الموتى .. وحيث يمزج الرعب خمر الفناء لمن ضلوا  
السبيل .. أنت في ( زانادو ) أرض الكوابيس فاخضع  
للخان العظيم ..

★ ★ ★

من قال هذا ؟

لا يدري .. لكنه سمع الصوت كأوضح ما يكون في  
دهاليز عقله .. ويرغم إنهاكه كان قادرًا على التفكير  
المتعقل ..

إنه لم يتوهم ذلك كله .. بل هو حقًا هنا يواجه هذه  
المسوخ ويصغى لهذا الصوت الذي يدعو للخضوع ..  
صوت لا يتحدث بلغة معروفة لكنه مفهوم ..  
ولكن ما هي ( زانادو ) هذه ؟ (\*)

★ ★ ★

أنت في ( زانادو ) .. حيث يصير للمخاوف كيان  
لملموس ، وحيث تخطو الأشباح في دهااليز الأبدية .. أنت  
في ( زانادو ) حيث الظلام السرمدى ..

(\*) ( زانادو ) هي مملكة خيالية عاث فيها ( قوبلاي خان ) في قصيدة  
( كبلنج ) الشهيرة المسماة بنفس الاسم .



وساق غاضبة وجه له ركلة عنيفة في صدره ..  
لكن الساق لم ترتطم بشيء ..

خضعت !.. خضعت !..

فلينته كل هذا !..

أنا لم أت محاربًا ولا أدرى أين أنا ..

لو كنت - حقًا - خائنا عظيمًا ، فالمفروض أن تعرف

أننى لا أرغب سوى فى المعرفة والفهم ..

لو كنت خائنا عظيمًا لجعلت مسوذك ينصرفون ..

لو كنت .....

وهنا حدث شيء مريع ...

★ ★ ★

وحيث تعزف النجوم لحن العدم .. فأخضع للخان

العظيم ..

★ ★ ★

مرة أخرى بسمع الصوت ..

وحتى إذا ما خضع لهذا الخان العظيم ، فكيف يفعلها ؟ ..

كيف يمكن إخبار هذه المسوخ - معدومة الرأس - أنك

تستسلم ؟

إنهم يقفون أمامه صامتين .. على حين تصدر

الزواحف خوارًا مستمرًا وتتحرك فى قلق كأنها تريد

مواصلة الهجوم ..

لكن الفرسان ينتظرون ..

من هو الخان العظيم ؟ .. هل هو رئيسهم ؟

★ ★ ★

، أنت فى ( زانادو ) أيها المحارب .. حيث ينزع

الغموض رداءه .. وتفتح البلاسم أفعالها .. وتستحم

عذارى الليل عرايا فى دماء من ضلّوا سبيلهم وجاءوا

هاهنا .. أنت فى ( زانادو ) أرض الشؤم .. فأخضع للخان

العظيم ، ..

★ ★ ★

ولكننى - برغم كل شيء - جائع !!  
 تذكرون أننى لم أتناول عشاءى بعد ، وكنت أنتظر  
 ( هن - تشو - كان ) حين يعود من السوق .. إذ جاء هذا  
 الإعصار ( جينغ - تشا ) ليقلب الأمور رأساً على عقب ..  
 لهذا وضعت المقلاة على الموقد وأذبت بها ملعقة  
 سمن ، وكسرت بيضتين ..  
 ثم جلست ألتهم عشاءى من المقلاة مباشرة ، على أن  
 أعود إلى المستشفى على الفور بمجرد أن تخرس كلايى  
 ( كما يقول الإنجليز ) ..  
 أنا لست بارد الأعصاب كما تظنون ، ولست قاسياً .. أنا  
 - فقط - جائع ولن أؤذى أحداً بشيىء كما لن أفيدته  
 بجوعى ..  
 ثم إننى أشعلت لفافة تبغ وطفقت أتأمل الحلقات الرمادية  
 المتصاعدة ..  
 إذن حصل ( جينغ - تشا ) على الكتاب .. وحمله معه  
 إلى ..  
 إلى أين ؟ ..

هل عاد به للقرن الخامس عشر ؟ .. ولكن كيف يستفيد  
 به هناك ؟ .. أكاد أقسم إنه لفظ أنفاسه أو كاد إثر ضربات  
 الكاهن الأخير الفعالة على مواضع هذه الـ ( كارما ) أو  
 الـ ( صارما ) لا أذكر اسمها .....

تباً لك يا ( هن - تشو - كان ) ! ..  
 كيف تسمح لنفسك بالإصابة بالغيبوبة فى لحظات هامة  
 كهذه ؟ .. أنت الوحيد الذى كان يملك تفسير ما حدث ..  
 وهنا دق جرس الهاتف فى إلحاح ..  
 نهضت لأرد متوقفاً أن أسمع الخبر إياه .. فسمعت  
 صوتاً ملهوفاً :

- د . ( رفعت ) ؟ .. أنا ( منير ) ..  
 - اختصر يا صديقى .. اختصر ..  
 - المريض الذى أحضرته لنا ..  
 ابتلعت ريقى وتحسست صدرى ضاغطاً قلبى فى  
 موضعه حتى لا يسقط إلى قدمى .. وتساءلت :  
 - هل هو ..... ؟  
 - كلا .. ولكن .. أشياء غريبة جداً تحدث .. هلا جئت  
 لنا الآن ؟

وضعت سماعة الهاتف وأنا ألعن فى سرى ..  
 ستكون ليلة أسود من قلب كفار ( قریش ) جميعاً ..

★ ★ ★



على الشاشة الخاصة بجهاز (المونيتور) أخذت  
النبضات الكهربائية تتواهب كالبراغيث الخضراء ، في حين  
يشير مؤشر النبض إلى مائتى نبضة فى الدقيقة ..  
كان هناك عدد لا بأس به من المناظير والمعاطف  
البيضاء حولى ..

وسألنى أحدهم وهو يتتأعب :

- ما سر هذا ؟

- كنت أظنكم تعرفون الإجابة ..

- إن الضغط يتزايد كذلك .. وحركة الحدقة سريعة  
حقاً ..

قال د . ( منير ) وهو يفتح جفنى ( هن - تشو - كان )  
متأملاً حدقتى العينين اللتين تتحركان كبندول :

- هل تريدون رأىى ؟ .. يخيل لى أن هذا شبيه بطور  
النوم المتناقض ( بارادوكس ) الذى تبدأ فيه الأحلام ..  
قلت وأنا أحك عنقى :

- هل تعنى أنه يحلم فى غيبوبته ؟ ..

- بالتأكيد .. وأظنه يحلم بالكوابيس ..

كنت أفكر فى كل هذا شارد الذهن .. حين دنت منى إحدى  
مشرفات التمريض وجنبت كسى قائلة فى حزم ، وهى  
تمسك بدفتر كنيب المنظر :

- تأمين العناية المركزة ثلاثمائة جنيه ! ..

- فيما بعد .. فيما بعد .. نسيت أن أجلب مالا ..

ثم نظرت إلى الفريق الطبى الواقف متسائلاً :

- لماذا لا تجرون له غسلاً كلويًا يزيل آثار هذا السم  
من عروقه ..

- سنحاول ذلك .. لكننا لا نضمن أى نجاح ..

وهنا شعرت بالمشرفة تجذب كسى مكررة فى حزم :

- لا تنس الثلاثمائة جنيه صباح غد وإلا طردناه !

صعد الدم إلى رأسى :

- لن أنسى عليك اللعنة .. ولكن دعينى أكمل جملة  
واحدة ! ..

ثم قلت وقد تذكرت شيئاً .. موجهها كلامى إلى  
د . ( منير ) :

- إن عندى كمية نقية من هذا السم .. ولأقومن بتحليلها  
باكراً فى مركز البحوث ، فتربما أفادنا هذا ..

سأحاول أن أختصر فلا أحكى لقائى العسير مع رجال

الشرطة ووكيل النيابة الشاب المتحمس ، الذين انقضوا

على من كل صوب يحاولون فهم ما كان هذا الآسيوى يفعله

فى شقتى .. وأين جواز سفره ؟ .. ولماذا لم أتصل

بسفارته ؟ .. وما سر المشادة التى حدثت على سلالم

البنائية ؟ .. إلخ .. إلخ ..

وعند شقة الأستاذ ( زكريا ) تذكرت ..  
الكرة الشوكية .. لقد سقطت منى ها هنا حين أرحت  
رأس ( هن - تشو ) على ركبتي .. لكنها لم تعد هنالك ..  
أريدها .. فهي لم تزل تحوى بعض تلك المادة  
المشنومة ، وأملئ كبير في أن أحللها وأجد الترياق ..  
ولكن ..  
أين هي ؟ ..  
من أخذها ؟ .. ومتى ؟ .. ولماذا ؟ ..

★ ★ ★

أنا أحب هؤلاء الرجال لأنهم يؤدون واجبهم ، لكنى أجد  
من العسير نوعاً أن أحدثهم عن ( النافاراي )  
( والمهايانا ) .. لهذا اختصرت أكثر التفاصيل إلى أن  
صارت القصة مجرد قصة صديق آسيوى عرفته  
بالصدفة .. ودعوته إلى دارى حين هاجمنا بعض الأوغاد  
لأسباب لا أعرفها ..

وجاء اثنان من سفارة ( جمهورية الصين الشعبية )  
ليريا الفتى ويتأكد من أنه ليس من رعايا دولتهما .. هذا  
بالطبع قبل أن تبدأ وفود ( ألبانيا ) و ( اليابان ) و ( ماليزيا )  
( والفلبين ) و ( نيبال ) و ( منشوريا ) غذا بإذن الله ..  
والنتيجة هي - حتما - خراب بيتى بشكل أو بآخر ..  
إن السفر عبر الزمان والمكان جميل .. لكنه ليس  
مستحباً في زمن تقيده جوازات السفر ، ويكون فيه على  
كل إنسان أن يثبت أنه ( شخص ما ) وإلا فالويل له .. هو  
ومن أخفاه عنده !

★ ★ ★

الرابعة بعد منتصف الليل ..  
عدت بسيارتى إلى دارى .. إنها المرة الثانية في هذه  
الليلة التى لا تنتهى ..  
أحتاج إلى ثمانى ساعات فى فراشى قبل أن أعود  
أنا أنا .. لكن هيهات ! ليس هذا الترف حقاً لأمثالى ..

وهنا سمع صوتًا هائلًا يصرخ :  
- الموت للخان ! ..

وبرز رجلان يمتطيان ما يشبه الخيول البيض .. لكن  
هذه الخيول لم تكن ذات أقدام .. بل هي أقرب إلى أطراف  
بيضاء تحوم فوق الرمال مرفرفة بجناحين سميين  
كأجنحة الوطاويط ..  
ورأى أول الرجلين ..

كان عارى الجذع يكشف عن عضلات هائلة ( لكنها  
قرمزية اللون ) ، وكان رأسه يتربع على كتفيه كبيضة  
عملاقة بلا تجاويف ولا معالم ! ..  
وفى يده كان لسان من الوميض - كالكهرباء - يرسل  
شرارًا في كل اتجاه ..

وإذا الرجل يصيح صيحة واحدة ، ويقذف هذا اللسان  
على أحد الفرسان ..

عندئذ .. تصاعد الشرر الأزرق في كل صوب ..  
ولمح ( هن - تشو - كان ) الفارس يتفخم .. ينكمش ..  
يتضاعف في دروعه ..

ثم يتحول - وما يركبه - إلى غبار فوسفورى أخضر ..  
إنه فهذان الرجلان - مهما كان من غرابتهما -  
صديقان ..

ورأى ( هن - تشو - كان ) تل الغبار الأحمر يفوص ..

العاشرة - صباح اليوم الرابع من ( يونيو ) ..

بدأت الأرض تحتشد ..  
الغبار الأحمر يتعالى ويتعالى أمام عيني ( هن - تشو -  
كان ) الذاهلتين ..  
لكن الصوت كان مستمرًا :  
« اخضع أيها المحارب ! .. اخضع ! .. »  
لم يكن قد فهم بعد .. لكنه أيقن أن هذا الغبار الأحمر  
كائن حي ! ..

كائن حي غاضب .. ويهاجمه ! ..  
« اخضع أيها المحارب ! .. اخضع ! .. »  
حتى بالنسبة لمحارب ( نافاراي ) - سيد جهازه  
العصبى - كان هذا كثيرًا جدًا ، وشعر ( هن - تشو - كان )  
أن وعيه يتسرب منه ..

« اخضع أيها المحارب ! .. اخضع ! .. »  
تحفز الفتى في وقفته .. أين ذهب ثلاثة الفرسان ؟ ..  
إنهم يحيطون به من ثلاث نواح ، على حين يغلقي التل  
الأحمر الوليد الناحية الرابعة ..  
لقد أحكموا حصاره فلا جدوى من الحركات البهلوانية ..

ثم يزحف نحو الرجلين ليخسف الأرض من تحتها أو  
يعرقل جواديهما ..

لكن الخيول ارتفعت برشاقة فوق التل ..  
ولسعة برق قاتلة أصابت فارساً آخر فتفحم ..  
حاول ( هن - تشو - كان ) أن يركض ليلحق بالرجلين  
المنقذين ، لكن الفارس الثالث الباقي على قيد الحياة  
اعترض طريقه ..  
يا للهول !.. يا للضخامة !..

كابوس يركب كابوساً وهو يطل عليه من أعلى دون  
رأس ..

ولشدة الذعر أدرك ( هن - تشو - كان ) أن هذه  
الزخارف التي تملأ حلة الفارس لم تكن سوى منات العيون  
الجاحظة المحمرة كلها ترمقه في مقت وتركيز !..  
أما ما حسبه حزاماً مزخرفاً فلم يك سوى قم كبير فاغر  
تحفه الأتياب القاطعة المشرعة .. فم يتوسط بطن هذا  
المسخ !..

ومن ذراع المسخ اندفعت أجسام أسطوانية - كأنابيب  
دقيقة - قاصدة وجه ( هن - تشو - كان ) ..

عندئذ أدرك هذا في هلع ما يحدث ..  
لقد كان الكائن قادراً على تحريك أوردته ليمتص بها  
دماء الأعداء !..

أى كابوس هذا !؟ ..

هناك حيث وقف في كون يسوده الظلام ، على رمال  
حمراء نموية براقية ، يواجه مسوخاً بلا وجه ، ويدافع عنه  
رجلان يركبان حصانين مجنحين ..

هناك أدرك أنه يهلوس .. حتماً يهلوس ..  
لا بد أن هناك من دس له أفبونا أو قنبا هندية في طعامه ..  
لكن الوريد ثبت نفسه على نراعه ، فكان الألم مريغاً ..  
إن هذا الكابوس يؤلم إذن ..

ولكن كيف يؤذيك شيء لا تقدر على لمسه ؟ .. مستحيل !..  
لم تطل حيرته لأن أحد الرجلين المنقذين مر بجوارهما ..  
فأطلق لساناً من البرق دمر الفارس المسوخى تماماً ..  
وسقط ( هن - تشو - كان ) على الأرض الحمراء  
برتجف ..

لقد ساد الصمت .. واختفى الجبل الأحمر ..  
وهنا وجد ثلاثة وطاويط خضراء اللون تحوم في دوائر  
متصلة صاعدة لأعلى .. لأعلى وهي تصدر صريراً  
مروعاً .. حتى تلاشت ..

أدرك - دون جهد - أنها ترمز لأرواح الفرسان  
الثلاثة ..

وحين عاد قلبه ينبض ..  
وحين استطاع أن يقف على قدميه ..

وحين وجدت الحروف سبيلها إلى لسانه الجاف ..  
كان أول ما قاله هو :

- أين أنا ؟

- أنت في ( زانادو ) أيها المحارب حيث تترك الأوهام  
أثار خطأها فوق الرمال الحمراء ..

- أين أنا ؟

- أنت في ( زانادو ) أيها المحارب حيث تغنى الحقائق  
وتحيا الأحلام ..

- أين أنا ؟

- أنت في ( زانادو ) أيها المحارب حيث الرجال رجال  
حقاً ..

كان الكلام يتردد في ذهنه دون أن يدرك مصدره .. هو  
نوع من ( التخاطر ) الذى تعلمه في ( التبت ) إذن ..  
ولهذا لم تكن ثمة صعوبات في الترجمة ..  
- ومن أنتم ؟

- نحن رجلان من ( الراموس ) ألد أعداء الخان ..  
رفع رأسه نحو السماء فرأى الخطوط الزرقاء قد  
ازدادت عددًا حتى ملأت أكثرها .. أدرك - فى هلع - أن  
لحظة ما أتية حين لا يصير فى السماء موضع لخط آخر  
وتستحيل كلها زرقاء ..

أما الأكثر رعبًا فهو مصدر الخطوط ..

لقد كان هذا عنكبوتًا عملاقًا قرمزي اللون يثبت أقدامه  
الثمانية إلى قبة السماء عاكفًا على إفراس المزيد من  
الخطوط الزرقاء ..

- أعنكبوتًا هائل الحجم أرى ؟

- أنت تراه كذا .. ونحن نراه شيئًا آخر !

- مستحيل !.. ألا تريان نفس ما أراه ؟

- أنت في ( زانادو ) حيث كوابيسك حقيقية ..

وكوابيسك ليست كوابيسنا ..

عندئذ بدأ يفهم ..

إن مشهد الفرسان الثلاثة عديمى الرعوس كان كابوسًا  
يطارده فى صباه .. بنفس التفاصيل تقريبًا ..

★ ★ ★

يومها نهضت من الفراش مولودًا صارخًا :

- الفرسان بلا رعوس !.. بلا رعوس ! ..

تقلب الأخ ( ميانج ) فى فراشه الأرضى الملاصق لك

ووضع يده على جبينك وغمغم :

- لا تخف أيها ( الزهرة الزرقاء ) .. لا تخف .. إن

الشياطين لا تجد ثغرة إلى النفوس الشجاعة إلا حين يغلفها  
الكرى ..

- لقد فئت الذعر جسارتى ..

- في الغد - حين تتسربل بأغطيتك - فلتقسم لنفسك  
إنك لن تخاف .. ولنن فغر الخطر فاه فأدخل رأسك فيه ..  
لنن غزا الخطر قلبك فاغز قلبه .. لنن جرى الخطر خلفك  
فلنتوقف .. انتظره ! ..

★ ★ ★

إن لم يكن كل ما رأيته سوى انعكاس لكابوس قديم ..  
كابوس منسى منذ الصبا ..  
- لكنكما رأيتما الفرسان مثلي ؟  
هتف أحد الفارسين وهو يدور بحصانه المجنح حول  
الفتى :

- أنت رأيتهم فرسانا ، أما أنا فرأيتهم نمورا سيفية  
الأسنان تحاصرك .. وأخي رآهم كريات من اللهب تحاول  
حرقك .. ، أنت في ( زانادو ) أيها المحارب ، فلا تتق  
بعينيك .. ثق بعقلك .. ثق بغريزتك ..  
- وهل - حقا - الغبار الذي نقف عليه أحمر اللون ؟  
والسماء سوداء تقطعها خطوط من الأزرق ؟ .. وهل لونكما  
قرمزي ووجهكما بلا ملامح ؟  
- أنت في ( زانادو ) أيها المحارب .. أنا أراك تتلوى  
كأفعى .. وأراك في بحر من المياه الخضراء .. ، أخي  
براك صنفا حجريا تحيط به النيران .. لا تتق بعينيك أيها  
المحارب .. ثق بإدراكك ..



لقد كان هذا عنكبوتا عملاقا قرمزي اللون يبت أقدامه الثمانية إلى  
قبة السماء عاكفا على إبراز المزيد من الخطوط الزرقاء ..

- ومن هو الخان العظيم ؟

- هو كل شيء مفزع مقبب في هذا العالم .. الخان هو المرض والوهن والجوع ..

الخان هو الأثم والقسوة والجبن ..

- وهؤلاء .. هؤلاء الفرسان أو النمرور أو كريات اللهب .. هم جنوده ؟

- بل هم هو ذاته ..! إن الخان هو كل شيء كرهه في هذا العالم ..

- وأنتم ؟.. ثوار عليه ؟..

- نحن متمردون على الانحماج في ذات الشر ..

وهنا ارتجفت شفتا الفتى .. جاء وقت أكثر الأسئلة قسوة :

- كيف جئت أنا إلى هذا العالم ؟.. ولماذا ؟.. وكيف أعود منه ؟.. ثم - أرجوكم أن تصارحاني - هل أنا ميت في دنيا الأشباح ؟

بتؤدة دوى الصوت في ذهنه :

- لا أيها المحارب .. أنت لم تمت .. لكنك تحتاج لكل فنون ( النافاراي ) كي تعود لعالمك ..

وسنقول لك كيف ..

.....

★ ★ ★

## الرابعة والربع - صباح اليوم السادس من مايو ..

أخيراً - بعد بحث دام ربع الساعة - وجدت ضالتي .. كانت الكرة الشوكية قد سقطت عبر ( الدرايزين ) إلى بئر السلم السفلى ..

وعلى ضوء لهيب قداحتي وجدتتها .. ، ولففتها في منديل صغير ..

أما سبب سقوطها هناك فبسيط جداً ..

قط صغير تعس الحظ منكود الطالع صعد في سلم الدار ووجد الكرة ، واعتبرها - ذلك المعنوه - كزة خيط برينة .. عابثها بوسادة قدمه فجرحته .. ثم سقطت إلى حيث وجدتتها أنا ..

وبالطبع كانت جثة القط ممددة إلى جوار أحد الأبواب الموصدة مما جعلني أفهم القصة كلها ..

الطريف هنا أنه كان حياً يتنفس ، لكنه مصاب بذات الغيبوبة المشنومة مما دلني على أن هذا السم ليس معتمداً على الجرعة .. فالجرعة التي تخدر رجلاً ناصحاً مثل ( هن - تشو - كان ) لابد أن تقتل قطاً صغيراً لو كان هذا اسماً مألوفاً ..





أخذه (جينغ - تشا) إلى عالم ناء لا أعرفه .. لم يكن قد  
قضى نحبه حين رحلت أنت .. دعك من أن الكتاب مكتوب  
بلغة (التبت) القديمة ..، وفهم كلماته مستحيل ..

- ماذا تقول؟ .. الكتاب مع (جينغ - تشا)؟ .. إذن الويل  
ثم الويل! ..

الويل لكل البلدان في كل الأزمان .. إن من يملك  
(الشوكارا) يستطيع حكم العالم .. ولقد كان الكتاب في يد  
(النافاراي) قرونا فاستخدموه بحكمة واقتصاد .. أما  
اليوم .. فقد صنعوا للنمس بابًا في مسكن الدجاج! ..

- وماذا أفعل إذن يا (هن - تشو - كان)؟ ..  
- لا أدري يا (ريفاااات) .. لكنني أعرف أن (جينغ -  
تشا) سيبحث عني ويحاول تدميرى .. لن يهدأ له بال حتى  
يتم تدميرى ..

أنا آخر (نافاراي) .. ومهما كان فأنا مازلت حيًا وقادرًا  
على الفرار من منغاي لمواجهته .. لهذا سيحاول أن يجدنى  
وأن يفننى ..

سأحاول أن أخاطبك بروحى يا (ريفااات) كلما أسلمت

روحك للجة النعاس لأنها تكون شفافة كمياه (البانج تسمى)  
إبان الفيضان ..

أحرص على النوم أكثر ساعات النهار ..  
وعندئذ سأخبرك بما أبتغى من أرض الواقع ..

- والآن وداعًا يا (ريفاااات) ! ..

- وداعًا (هن - تشو - كان) ! ..

- وداعًا .....

★ ★ ★

وكذا صحت من نومى غارقًا فى العرق البارد ..  
الأرقام الفوسفورية على ميناء المنبه تشير إلى  
السادسة صباحًا ..

صوت شقشقة الطيور بالخارج تتبادل السباب  
المموسق ..

هل حلفًا كان كل هذا حلفًا؟ ..

مستحيل .. لم أر حلفًا بكل هذا الوضوح والشفافية فى  
حياتى .. ولم أر حلفًا بهذا الترابط المنطقى ..

أنا واثق من أننى تحولت خلال نومى إلى جهاز إرسال  
واستقبال لاسلكى لموجات أثرية بثها لى الكاهن الأخير من

مكان ما ..

على كل حال سأتبع أسلوب (فرويد) الشهير ..

أمسكت بالقلم و ( الأجندة ) وبخط لا يُقرأ شخبطت  
ملخصاً سريعاً لكل ما قيل وما سمعت في منامي كي أتذكره  
حين أصحو صباحاً ..

وألقيت برأسي على الوسادة - كالصخرة - لأواصل  
نوماً بلا أحلام ..

حتى الثامنة صباحاً حين ...

حين وثبت جثة القط من الصندوق .....

★ ★ ★

السنون - صباح اليوم الأول من ( جاسكا ) ..

في ( زانادو ) لا توجد أعوام ..

الحياة كلها عام واحد طويل .. فلم يتكرر شهر واحد منذ

وُجد ( زانادو ) ..

أما عن اسم كل شهر فوليد الخاطر .. يمكنك أن تسميه

( جورو ) أو ( جاسكا ) أو ( هسبراد ) أو حتى ( ميكي

ماوس ) .. لا فارق هنالك ..

الأدهى أن كل شخص يملك إنهاء شهره بنفسه وفي

اللحظة التي يخطر له فيها ذلك .. لذلك قد يحوى اليوم

الواحد عشرة شهراً ! ..

الخلاصة : لا وجود لزمن موحد في ( زانادو ) ..

ويعتمد قياس ساعات النهار على عدد الخطوط الزرقاء

التي ينسجها في السماء ذلك العنكبوت العملاق ( أو على

الأقل هذا ما رآه الكاهن الأخير ) ..

فيبدأ اليوم بخط واحد وينتهي بالسماء وقد صارت

سجادة زرقاء ..

★ ★ ★





انحنى ( هن - تشو - كان ) لأسفل وحمل القط الصغير  
بين أصابعه وتأمله فى لهفة .. إنها أول مرة يرى فيها كائنًا  
طبيعيًا منذ وطأ هذا الكابوس ..  
وتساءل بحيرة :

- ما هذا القط ؟

- أنت تراه قطًا وأنا أراه حزمة من الدخان .. لا بهم ..  
المهم أنه وافد جديد إلى ( زانادو ) ، ولعله أصيب بلعنة  
( السيرجانتا ) هو الآخر ..  
ليكونن هذا أخاك إنن ..

استجمع ( هن - تشو - كان ) أعصابه .. كانت المادة  
اللزجة قد انسحبت بعيدًا عن عنقه لحسن الحظ ، فهذا  
بالأ .. وقال :

- أعرف أن ( جينغ - تشا ) أرسلنى إلى هنا ..  
فما هدفه ؟ .. لماذا لم يقتلنى فورًا وكان ذلك باستطاعته ..  
- الانتقام هو ما أراده .. والانتقام هو ما ناله .. الموت  
راحة لا يريد لها لك ، و ( السيرجانتا ) أسلوب تعذيب  
شيطانى قلما يجد شرير خيرًا منه ..  
- الذنب !.. سأعود وأذيقه الويل .. أقسم على هذا  
برعوس أجدادى ..



وهنا تمسح شىء فى قدم ( هن - تشو - كان ) فأجفل .. ثم دقق  
ال نظر .. فإذا به قِطٌ .. كان خائفًا مرعوبًا

إزداد غليان المخ العملاق ، وتزايد الضوء الأحمر  
المنبعث منه إلى حد جعل (هن - تشو - كان) يدارى  
عينيه ..

- ماذا حدث أيها الأب ؟ ..

- الخان ! .. إنه راض إلى حد كبير .. أشعر بهذا  
وأحسه .. إن هذا لا يريحني ..  
وهنا حدث شيء جعل الكاهن الأخير ينتفض ..  
ووثب القط من يده فى هياج مفاجئ ..

★ ★ ★

الثامنة - صباح اليوم السادس من مايو ..

للحظة توقف قلبى عن العمل ، ومعها توقفت كل وظائفى  
الحيوية ..

لقد صحت على صوت مواء خفيف ثم فتحت عيني  
لأرى القط الصغير يثب - وهو مرتضى الجسد كما كان -  
من صندوقه الورقى ..

وثبت أنا الآخر من الفراش ، ووقفت على بعد متر من  
موضعه غير متجاسر على الاقتراب أكثر .. كذنب يتطلع  
فى فضول ورعب إلى نار تتلظى ..

كان يختلج .. يختلج كنانم يرى كابوساً ..  
دام هذا بضع ثوان ثم عاد لغيبوبته الهادئة المنتظمة ..  
وفى هذه المرة كان عندى الدليل المادى الذى لا يُدحض  
على أننى لا أخرف أو أحلم ..

فجثة القط قد كانت بالعبية ولم تعد فيها ..  
احتجت لبضع دقائق حتى أتمالك نفسى وألتقط الجسد  
الصغير وأعيده إلى الصندوق .. وعلى الرغم منى غسلت  
يدى مراراً بالصابون والماء فالكحول ..  
ثم إننى ارتديت ثيابى ، ودست الكرة الشوكية

والصندوق في ورقة جريدة .. ونزلت لأركب سيارتي  
حاملًا هذين الشيلين العجيبين .. قاصداً المستشفى لأرى  
ما حدث هناك ..  
أتعشم ألا أجد فراشا خاويًا أو جثة مغطاة بملاءة  
بيضاء ..

\* \* \*

وقلت أرمق الفتى الممذد وسط خراطيم المحاليل  
وخراطيم الأكسجين وخراطيم البول .. خيل إلى أنني أرى  
أخطبوطًا أو كائنًا فضائيًا ..  
ولاحظت أن الطبيب النوبتجي عاكف على تثبيت تلك  
الخراطيم بالشريط اللاصق مما دلني على أنها كانت  
منزوعة ..  
سألته في فتور عما إذا كان المريض قد تحرك ..  
فأجاب :

- عمليًا لم يتحرك بل وثب من فراشه منتزعًا كل  
شيء .. ثم همد مرة أخرى ..  
- غريب ! ..  
- مهما كان نوع هذه الغيبوبة فهي لا تجلب له  
السعادة ..

هزرت كنتي مؤمنًا .. وتأملت الفتى ..

أنت الوحيد - يا ( هن - تشو - كان ) - الذي يعرف  
معنى ما يحدث لك ..  
وأنت توحيد الذي يعرف كيفية إنقاذك .. لكني  
- أعدك - لن أياس ..

وسأظل معك حتى يعلن الأطباء توقف تنفسك ويحصلون  
على رسم قلب ورسم مخ مُسطحين .. ثالث الموت  
الشهير .. عندئذ - أعدك - سأبكي قليلاً وأشعر بالكتابة إلى  
حد ما .. وأكتب قصتك .. ثم أنسى الأمر برمته !

- هل أحضرت الثلاثمائة جنيه تأمين العناية المركزة ؟!  
اللعة ! .. مشرفة التمريض اللوح تطاردني ! ..  
إن هذه المرأة لا تينس .. نظرت لها نظرة صارمة  
فقابلتها بنظرة وقحة ..  
ثم إنني فارقتها متجهاً إلى كلية الصيدلة لأعرض  
ما معي على د . ( صبحي ) - ومن غيره ؟ - ليحدث  
طبيعة السم ..

قال لي في تعاسة ( فلم يكن قد أفاق من أثر النعاس  
بعد ) :

- تحليل كروماتوجرافي جديد ؟ .. ألا تفعل شيئاً سوى  
جمع السوائل المريبة وإحضارها لي لأعرف كنهها ؟  
- بلى ..

قلتها وأنا أشعل لفاقة تبغ .. وأضع الكرة الشوكية على  
النضد .. وأردفت :

- لو كنت أعرف سبيلاً آخر لاتخذته .. خذ الحذر لأن  
هذه الأشواك قاتلة .. كذا !.. سأعتصرها بالجفت في أنبوب  
اختبار كما تحلب الأفاعى .. هيه !.. سأقوم بهذا العمل  
لك .. فقط ناولنى أنبوباً ..

وملأت له نصف الأنبوب بالمادة الخضراء .. ثم ألقيت  
بالكرة الشوكية الفارغة في الفرن العملاق الذى يجففون  
فيه الأوانى .. لا أريد ضحايا آخرين لهذه الكرة .. يكفيها  
راهب ( نافاراي ) وقط لهذا اليوم ..

على وعد بالإسراع فى العمل فارقتة ، عاندا إلى  
المستشفى عسائ أجد شيئاً جديداً .. لكنى لم أدخلها ..  
واستندت إلى السور وأخرجت مفكرتى لأستعيد - على  
ضوء الصباح ويقظته - ما قاله لى ( هن - تشو - كان )  
فى الحلم .. أو الرسالة التى أراد إيصالها لى ..

لخصت ما قاله لى فى بضع نقاط :

- ١ - هذا الشيء الذى يحدث اسمه ( سيرجانتا ) .
- ٢ - هو مذكور بالتفصيل الممل فى كتاب الـ ( شوكارا ) .
- ٣ - السم مستخلص من جذور نبات ( السرو ) .
- ٤ - ( هن - تشو - كان ) لا يعرف سبيل الشفاء .
- ٥ - ( جينغ - تشا ) وغد .

٦ - يجب أن أنام أكثر لأن ( هن - تشو - كان ) سيتصل  
بى فى أثناء النوم .

راقت لى - بشكل خاص - النصيحة الأخيرة ، لكن  
الوقت ليس مناسباً لكل هذا ..  
ثمة أشياء ينبغى عملها أولاً ..

انطلقت بسيارتى إلى سفارة ( الصين الشعبية ) ، وطلبت  
مقابلة الملحق الثقافى الخاص بها .. وقمت بتقديم ما يثبت  
شخصيتى ..

أدخلونى إلى مكتب ملء بصور ( ماو - تسي - تونج )  
حاملاً كتابه الأحمر الشهير ، وخلفه يجلس رجل أصلع  
الرأس متأنق صغير الحجم نزع نظاره حين رآنى ، ونهض  
مصافحاً ثم دعانى للجلوس .. حاول أن يبدأ حملة الدعاية  
لبلاده ، لكنى كنت متعجلاً للوصول إلى نتائج ..  
سألته وأنا أجرع الشاي الأخضر الذى قدمه لى من  
( ترموس ) صغير :

- كنت - بحكم عملى - أبحث عن كتابات عن الطب  
التقليدى الصينى ..

بانجليزية جيدة . تسأل :

- آها !.. طب تقليدى ؟ .. تعنى ( شعبى ) ؟

- نعم .. نعم .. طب الأعشاب وخلافه ..



لقد اختل روتين حياتي فلم أعد أذكر كيف كنت أمضى  
أيامى قبل أن أبتلى بهذين (النافاراي) اللذين دخلا حياتي  
ليفسداها ..

★ ★ ★

وكذا يا إخوان لكم أن تراهنوا على أننى أمضيت ساعات  
بومى هنا وهناك ، ما بين المستشفى والبيت وأماكن أخرى  
لا أنكرها ..

ثم - وقد تذكرت نصيحة الفتى - عدت لدارى عصراً  
واندست فى فراشى ، طالباً النعاس لأكون ( شغافاً كمياه  
الينابيع - تسمى إبان الفيضان ) على حد قول الفتى ..  
والنعاس قَبَطَ .. متى حاولت الإمساك به راوغك .. فإن  
نسيته جاء يتمسح فى ساقيك .. ، وقد كنت أحاول الإمساك  
به ..

أذان المغرب .. لن أستطيع أن أزعم لنفسى أننى لم  
أسمعه .. ، نهضت للوضوء .. وصلت ثم أعددت لنفسى  
وجبة شنيعة المذاق جلست أنتهمها على عجل فى  
المطبخ ..

وهنا دق جرس الهاتف فهرعت لأردّه متوقفاً خبيراً  
هائماً .. ولكن ..

- مشرفة التمريض تؤكد أنك لم تدفع الثلاثمائة جنيهه  
تأمين العناية المركزة !

مرة أخرى نزع منظاره ليتفحصنى فى ارتياب :  
- آها !.. اهتمام مبكر !.. طب أعشاب فى العاشرة  
صباحاً !.. يا له من حماس !

- إنها اللهفة العلمية كما تعلمون ..

ثم قررت أن أكون أكثر وضوحاً :

- ما هى استخدامات جذور (السرو) فى الطب التقليدى  
الصينى ؟ ..

فرك كفيه فى حيرة .. وتأمل رفاً يزخر بالكتب خلفه ..  
ثم غمغم :

- قلت إن اسمك البروفسور (رفعت) ؟ .. حسن  
يا بروفسور ..

إن هذا الطلب غير تقليدى ويحتاج لبحث مطول .. ثم  
إننى لن أعطيك كتاباً باللغة الصينية طبعاً .. يجب أن أترجم  
لك النص ..

وعلى كل .. هى هى ! (ضحكة متكلفة) .. يمكننا  
أن .. هى هى !.. نتصل بكم إذا كان .. هى هى !.. لدينا  
رقم هاتفكم الموقر ..

تركت له رقم الهاتف .. وشكرته كثيراً على لا شىء ..  
وغادرت السفارة شاعراً بالضياح .. غير عالم لأين  
أذهب وماذا أعمل ..

- سحقًا !

وأطلقت سيلًا من السباب - المقذع للأسف - ثم أشعلت  
لغافة تبع ..

وجلمت أسعل وقد تذكرت أنها عليتي الثالثة لهذا  
اليوم .. لو لم أصب بسرطان الرئة أو الحنجرة أو كليهما  
خلال أسبوع لعددت نفسي محظوظًا ..

الحق أن هذا الاختراع المدمر قد توغل في حياتي إلى  
حدٍّ مرعب .. أأخذ حين أفرح وأأخذ حين أحزن .. أأخذ  
حين أنهمك وأأخذ حين أشكو الفراغ .. قبل الأكل وبعده ..  
قبل النوم وعند الاستيقاظ .. و..... لكنني بلا حيلة تقريبًا ..  
نقص السجائر يصيبني بشعور ممض من الوحشة ..

نعم .. الوحشة هي الكلمة التي تعبر عن هذا .....

الحق أنني .....

تررررن !.. تررررن !..

هذه المرة لا بد من شيء جديد ..

رفعت سماعة الهاتف وقلبي يخفق في فمي كطبول  
(الزولو) :

- هالو !.. بروفيسر (رفعت) ؟.. هذا (كيم - شاتج - لي)  
الملحق النقذ ...

- نعم .. نعم !.. قل لي ما تريد فورًا ..

لقد درست ما ذكر عن (السرو) في موسوعة طب  
الأعشاب الصيني .. وقد وجدت فقط أن أهالي (التبت)

القدامى كانوا يصطنعون منه سماً ذا خاصية تسبب  
الغيبوبة ..

- رائع !..!.. وهل ذكر شيئاً عن الترياق ؟

- بالطبع لا .. هي هي !.. هي مجرد فقرة من  
سطين .. ظننت أنها تهتك ..

- الواقع أنها هامة حقًا .. لك جزيل شكري ..

صاح في حماس وقد بدأ يدرك كم هو رائع :

- إن ( جمهورية الصين الشعبية ) لتوجه لك شكرها  
على اهتمامك المشكور بتاريخها العظيم ، وإننا لندعوك  
إلى المزيد من التغلغل في ثورتنا الثقافية من أجل تحرير  
البروليتاريا البطلة من براثن الإمبريالية وقبود  
البرجوازية .. و .....

كليك !..

كنت قد وضعت سماعة الهاتف فالوقت ليس مناسباً  
لدراسة الشيوعية ..

إن عندي الآن خيطاً لا بأس به ..

السّم مستخلص من جذور ( السرو ) ويحدث غيبوبة  
قلقة .. وقد ورد في كتب الطب الشعبي الصيني ..

هل يملك أساتذة علم السموم جواباً على أسئلتي  
القلقة ؟..

★ ★ ★

كانت كتلة الهلام العملاقة تتدحرج بسرعة نحوهم ..  
مضينة من الداخل .. شفاقة .. لزجة .. سلمة الحركة إلى  
حد لا يصدق ..

حاول (الراموس) الفرار من طريقها ..  
لكنها كانت تتقدم .. فتلتحم بمن يحاول الهرب وتبتلعه  
داخلها ..

عندئذ كنت ترى جسده المتلوى عبر المادة الشفاقة ..  
ثم - بعد ثانية - ترى هيكله الداخلى وهو ينوب بالتدريج  
حتى يتلاشى نهائياً ..

وتتضخم المادة أكثر فأكثر ..  
إن قوام هذه الكتلة هو منات الأجساد التي ذابت فيها منذ  
وُجدت ..

وها هي ذى الكتلة تقترب من الموضع الذى وقف فيه  
(الأب) و (هن - تشو - كان) ..

★ ★ ★

أنت فى ( زانادو ) حيث تحيا الظلال على نماء الموتى ..  
وحيث يمزج الرعب خمر الفناء لمن ضلوا السبيل ..

★ ★ ★

كان (الراموس) يتعثرون فيسقطون تحت الكتلة  
المريعة ..

وفى أغوار عقله سمع الفتى صوت ( الأب ) المتحرج  
المريع يهتف :

- اللعنة !.. لقد أرسل الخان الأخطبوط !

- لكننى أرى أن هذه كتلة هلامية ليس إلا ..

- تنسى دائماً أنك فى ( زانادو ) حيث يرى كل منا  
ما يخافه .. هناك خطر داهم وكفى !.. لا تستسلموا  
يا أولادى !.. قاوموا الاندماج !

لكن الخطر كان أقوى هذه المرة من أية مقاومة ..  
الخيول المجنحة تصيح .. وتحاول الفرار ..

الأفق يتحول إلى مساحة شاسعة من الشعر الرمادى  
الأشهب كأنه ذنب عملاق يتكئ بصدرة على الكون .. ،  
أما السماء فاستحالت للون أحمر داكن ..

وعند قدمى ( هن - تشو - كان ) صار القطن نبتة صبار  
مذعورة !..

واندلع لسان من اللهب من منخري الفتى ..

إنها لهلوسة مريعة تفوق كل ما رأى وسمع ..

لكنه لم يفقد إرادته بعد ..

- قاوم أيها المحارب .. قاوم .. إنها معركتك الأخيرة ..

قالها المخ العملاق وهو يرسل الشرر من حوله ،  
وسرعة ذوبانه تتضاعف ، وفقايق حمراء اللون تتزايد  
فوق نسيجه ..

★ ★ ★

عندما تغرب الشمس .. وتلطخ دماؤها ثوب المساء  
الأزرق ، عندئذ يبدأ فجر ( النافاراي ) ..

★ ★ ★

وثب ( هن - تشو - كان ) في الهواء فوق الكتلة  
الهلامية .. دار نصف دورة ثم هبط على قنميه خلفها ..  
شعر بها تتراجع وتمدد محاولة لمسه ..  
فوثب في الهواء مكرراً ما قام به ..

لكنه تعثر هذه المرة .. تخلت التربة الحمراء عن  
قنميه .. ووجد نفسه على الأرض بينما المادة اللزجة  
ترحف فوق صدره قاصدة وجهه في جشع ..

★ ★ ★

، ولئن فغر الخطر فاه فأدخل رأسك فيه .. لنن غزا  
الخطر قلبك فاغز قلبه .. لنن جرى الخطر خلفك  
فلنتوقف .. انتظره ! ..

★ ★ ★

إنك بداخل الكتلة الآن .. ما أعسر التنفس !  
لن تدعها تهزمك .. إنها وهم .. وأنت الشيء الوحيد  
الحقيقي في هذا العالم .. يجب أن تقاوم .. لاتشعرها  
بالذعر ..

إرادتك التي التحمت بمضاء المذنبات وأبدية النجوم لن  
تنهزم ..

أنت ( نافاراي ) .. و ( النافاراي ) لن يموت داخل كتلة  
لزجة مقززة ..

بل سيموت بسيوف أعدائه أو رماحهم ..

قاوم الذوبان .. تماسك .. اسبح نحو سطح الكتلة ..  
ولكن .. هذا حق ..

إنها تتضاعل .. تتضاعل .. رأسك الآن خارجها .. ثم  
جاء كتفاك .. ثم بطنك .. أنت الآن حر ..

الكتلة تنكمش .. إنها الآن في حجم الصخرة .. حجم  
قبضة اليد ..

ثم .. هي ذى بحجم الدبوس .. لقد تلاشت تماماً ..  
لقد قهرتها إرادتك إذن ..

كنت ملقى على الرمال الحمراء تلهث .. العرق يغمر  
صدرك ..

لكنك كنت ترى المعسكر ومن تبقوا فيه من (راموس) ..  
وترى المخ العملاق المسمى بالأب .. وقد كف عن إصدار  
الشرار ..

وسمعت الصوت المتحشرج بدوى فى أعصابك :  
- لا بأس أيها المحارب .. لا بأس .. لقد فهمت قواعد  
الحرب .. وعرفت كيف تقاوم .. ومع محارب مثلك لن  
يكون على الخان سوى انتظار نهايته ..  
- أنا (نافاراي) .. و (نافاراي) هذا أنا ..  
هتف (هن - تشو - كان) وهو يلتقط أنفاسه  
المبعثرة ..

لن يزيد الأمر إن على صراع إرادات .. وهو - الذى  
شق الصخر بكفه وحلق فوق الأرض - يعرف كيف يكون  
صراع الإرادات ..

★ ★ ★

أنت فى (زانادو) أيها المحارب حيث الرجال رجال  
حفا ..

★ ★ ★

وهنا لمح فى الأفق خطراً جديداً ..  
فمن شعيرات صدر الذئب الأشهب التى اشتعلت فيها  
النيران ، رأى شيئاً ينحدر .. ببطء .. شيئاً هو أقرب لحلقة  
من النيران الخضراء ..



أنت (نافاراي) .. و (نافاراي) لن يموت داخل كتلة لوزجة  
مقرزة .. بل سيموت بسيف أعدائه أم رماحهم .. قاوم الدوبان ..  
تماسك ..

وإذا بالشيء يتدحرج إلى الأرض .. ثم يدور حول نفسه  
قاصدا موضعه، والنيران تتبعثر منه في كل صوب  
وحذب ..

وحين تبين ( هن - تشو - كان ) حقيقة هذا الشيء أدرك  
أنه حلقة ثمانية .. حلقة ثمانية كالتى كانوا يمثلون بها  
تعاليم (بوذا) ..

كانت عملاقة بارتفاع خمسة رجال فى قطرها ..

وكانت تقعع مبعثرة الهول من حولها ..

وتحفز ( هن - تشو - كان ) لمواجهة .. فثبت قدميه  
فى الأرض .. ورکز إرادته كى يقهر إرادة الخان .. كما فعل  
منذ ثوان ..

العجلة تقترب .. تقترب .. ولم يحدث شيء بعد ..

يرى الآن أسنة لهيبها وتلفحه حرارتها ويخنقه  
بخانها ..

لكن العجلة كانت مصممة .. قاصدة اتجاهه دون أن تدع  
فرصة للفهم الخاطئ .....

وهنا أحس ( هن - تشو - كان ) بالخطر ..

وثب فى الهواء فمرت العجلة تحت قدميه .. وشعر  
بنييرانها تلسع ساقيه كما لم يشعر من قبل .. وحين هبط  
على الغبار الأحمر البراق راها (تفرمل) سرعتها وتدور  
حول محورها لترجع له معاودة الكرة .....

بدأ يشعر أن هذا الخطر من نوع جديد ..  
ليس وهما كله .. بل - ربما - ليس وهما على  
الإطلاق ..

إن العجلة الثمانية ليست شيئا شانغا فى الكوابيس ،  
ولست مما يستعمله الخان من أساليب ..

بل هى تكاد تكون حكرا على من يعرفون تعاليم  
(بوذا) ..

نعم .. لقد وصلت للحقيقة يا ( هن - تشو - كان ) ..

إن (جينغ - تشا) هنا ! ..

★ ★ ★

كيف لا ينجح أسلوب معقد كهذا ؟ ..

ها هي ذى آلة (الغسيل الكلوى) - أو (الترويق الدموى) حتى لا يتضايق الإخوة العرب - تهذر .. على حين تتسرب دماء (هن - تشو - كان) عبر شرايينه إلى مرشح يقوم باستخلاص ما بها من سموم ثم يعيدها إلى أورده ..

لقد مرت ساعة أو أكثر ..

ولكم يا إخوانى أن تراهنوا على عدد لغافات التبغ التى أشعلتها حيث جلست فى الاستراحة الأنيقة أنتظر .. وأتأمل المشهد من خلال حاجز زجاجى .. وأدخن سجانرى فى تلك المطفاة النحاسية القائمة التى لا تستعمل المستشفيات سواها ..

قال د . (منير) فى سخريه وهو يلقي بجسده جوارى :

- هل تطلب من الله ولذا أم بنتا ؟

يعنى أننى قلق كزوج ينتظر خارج غرفة الولادة .. مزاج سخيف طبعا ، لهذا هززت رأسى فى اقتضاب .. وأجبت :

- أطلب من الله أن تصمت ! ..

وهنا خرجت إحدى مشرفات التمريض وندت منى مبتسمة بوجهها الصبوح .. مما جعلنى أتفاعل نوعا .. لكنها قالت فى كياسة :

- لم تدفع الثلاثمائة جنيه تأمين العناية المركزة ! لو أن النظرات تقتل لتحولت هذه الحمقاء إلى مصفاة تصلح لترشيح الزيوت .. أو شبكة تصلح لصيد الأسماك .. وكانوا قد أخرجوا الفتى على سرير متحرك ، القيوبوبة كما هى ، لكنى أعتقد أن لونه صار أفضل (أو ربما هو خداع البصر) .. ، وفى تودة اقتادوه إلى فراشه حيث أعادوا تركيب الخراطيم والأنابيب ..

- ما رأيك ..

- لا أدرى .. من الصعب الإمساك بتقدم أو تأخر حالة كهذه ..

- كان من المفروض أن يفيق ..

- ربما .. وربما نحن مخطنون .. لكننا لانملك سوى إعادة المحاولة بعد يومين ..

ومن يدري ؟ .. ربما هو فى طريقه إلى الإفاقة ..

وعدت لدارى وكان الإحباط هو المحلول المطهر الذى أوضح لى كم أنا مُتعب ومُنهك .. إعياء اليوم كله طفا على سطح بركة أحاسيسى ..

لهذا دخلت الفراش وجلست على طرفه فانزعجت جلّ  
ثيابي .. ثم تمددت - نصف عار - فوقه ، ولا داعى مرة  
أخرى أن تؤكد لى أنه لا يعلو ويهبط من تحتى .. على  
الباطن يتناعب وينثر ثيابه فيتساقط ما بها من وجوه ..  
(الكاهن الأخير) .. (دراكيوولا) .. (ميدوسا) ..  
(إلهام) .. (عزت) .. (هويدا) .. (العساس) .. (أخيروم) ..  
(شاكال) .. (عادل) .. (موكاسا) .. يالها من حياة تلك التى  
أحيائها ..!

إننى لشخص عجيب .. و .....

\*\*\*

(ريفااااات) ! .. لماذا تأخرت إلى هذا الحد ؟  
لم أستطع النوم أيها الكاهن الأخير إلا الآن .. النوم  
لا يأتى لمجرد أنك تريده .. هل ثمة شيء جديد ؟ ..  
أنا منفى يا (ريفاااات) فى مملكة الأشباح ( زانادو )  
أواجه الكوابيس ، فى حين تأبى أن تتام قليلاً من أجلى ؟ ..  
ظننت أننى سأفيدك بعدم النوم أكثر مما أفيدك بالنوم ...  
خطأ يا (ريفاااات) .. قل لهم أن يكفوا عن العبث  
بجسدى وصبّ السوائل فى عروقى .. فهذا لن يفيد أبداً إذا  
كنت تأبى النوم من أجله ..  
إن ندفنك وينتهى الأمر ؟ ..

ندفنى وأنا لم أمت بعد ؟ .. كل ما هناك أن وعيى رحل ..

وعيى رحل إلى مملكة الكوابيس ( زانادو ) .. ويوم يفز من  
هناك سأفتح عينى وأتكلم ..

وهل وعيك هو ما يحدثنى الآن من هناك ؟ ..  
بل هو جزء من روحى يخاطبك .. الجزء الذى يوصل  
ما بين جسدى ووعىى ..

لا أفهم شيئاً يا (هن - تشو - كان) .. الواقع أنهم  
يتحدثون كثيراً عما يسمى بالـ (إن - دى - إى) (\*) ..  
وفيه يصف المشرف على الموت ما يراه ويحسه لأن أجله  
لم يأت بعد .. لا أومن كثيراً بهذا الكلام ، لكنى أتساءل  
عما إذا كان ما تمرّ به نوعاً من هذه الخبرات ؟ ..

أنا لا أفقه تعبيراتكم العصرية هذه ولا أجيد ترديدها .. كل  
ما هناك هو أن وعيى حبيس فى عالم آخر .. ويجب أن  
أستعيده ..

هذا جميل .. لكن كيف ؟ ..

أنا لا أعرف يا (ريفاااات) حتى هذه اللحظة .. لكنى أوصيك  
خيراً بجسدى لأنه - إن تلاشى - فقد انتهت ، وهو ما سيحاول  
(جينغ - تشا) عمله ..

بدأت الرؤيا تذوب .. تتلاشى .. تترجرج كمياء بحيرة  
تحركها الرياح ..

(\*) N. D. E. الحروف الأولى من عبارة ( تجربة النوم من الموت ) .



ثم ساد الظلام ..

★ ★ ★

يا لك من إنسان مغل ..!  
أنت لا تقدم لى شيئاً مفيداً سوى الظهور لى كل ليلة  
مردداً أنتى ينبغى أن أعمل شيئاً ما .. ثم تختفى دون  
إرشادات ..

★ ★ ★

- ألو ؟؟ ( رفعت ) ؟  
- أظن هذا ..  
- لقد أنهينا التحليل .. لا يوجد سمّ معروف فى المسائل  
الذى حللناه ..

- ومعنى هذا ؟؟

- معناه أن عليك الاستمرار فى الفسيل الكلوى  
والمحافظة على تنفس الفتى ..  
- ومعناه أن طريقنا مسدود تماماً ..

★ ★ ★

وهكذا - ترون - قضيت أيامى فى حيرة بين مكالمات  
هاتفية لا طائل من ورائها .. وزيارات للمستشفى لا تجدى  
فتيلاً ..

لقد طالت غيبوبة الفتى .. طالت ..

ويبدو أنتى سأعود إلى هوايتى الأصلية : الملل ..  
تدريجياً تقلّ زيارتى للمستشفى .. ودوامه الحياة  
تجزئى معها .. ، كان ذلك حين قابلت (براكسا) فتاة  
المقابر .. ولقد نجحت فى أن تسمينى الأمر برمته لمدة  
أسبوع كامل ( إن هذه قصة لا بأس بها .. ذكرونى أن  
أحكيها لكم المرة القادمة ، ولكن دعونا لا نشئت أنفسنا هذه  
المرة ) ..

على أنتى - حين عدت للمستشفى - كنت أملك الحل ..  
وكان لذلك قصة طويلة .....

★ ★ ★

السابعة عشرة - مساء اليوم الخامس من (ديلاز) ..

(جينغ - تشا) هنا ! ..

عرف ذلك بينما العجلة تستدير لتلحق به ..  
وثب إلى أعلى فمرت من تحته ، وفي هذه المرة لم يعد  
ثمة شيء .. لقد اختفى معسكر (الراموس) وتلاشى المخ  
العماق المسمى بـ (الأب) .. لا يدري أين ولا متى  
ذهبوا ، لكنه لم يعد يرى سوى الغبار الأحمر الناري ..  
والسماء التي كادت تمتلئ بالخيوط الزرقاء ..  
العجلة تتوقف ثم تعود له .. وهو الآن وحيد .. وحيد ..  
ومن طرف عينه استطاع أن يرى جزءاً منخفضاً من  
الغبار الأحمر .. جزءاً يبدو وكأنه يدارى حفرة عميقة ..  
هو لا يدري طبيعة هذا العالم ولا تضاريسه .. لكنه  
يمكك فرصة ..

وقف وخلفه الحفرة ينتظر العجلة ..

ها هي ذي تقترب .. تقترب .. تقترب ..

لن يفر الآن .. سينتظر أكثر ..

اللهب والدخان يتناثر منها ، لكنه ثابت في موضعه ..



(جينغ - تشا) هنا ! .. عرف ذلك بينما العجلة تستدير لتلحق به ..

حتى اللحظة الأخيرة .. كان هذا كافياً .. وسرعان  
ما وثب في الهواء ليدور دورتين على حين اندفعت العجلة  
- بالقصور الذاتي - لتسقط في الجزء المنخفض من التربة  
مبعثرة الغبار الأحمر في كل مكان .. ومعه الشرر  
والدخان ..

ثم غاصت غائبة عن عينيه ..

\*\*\*

تنفس الصعداء ووقف يرمق المشهد .. فلم يكن كل هذا  
رديناً ..

حين سمع صوت الضحكة الساخرة ..

هاهاهاهاها !.. هذه النبوة لا يمكن أن بخطئها أنناه ..

هاهاهاها !.. وأدار رأسه مجفلاً فوجد .. (جينغ - تشا)

وقد عقد ذراعيه على صدره ووقف على بعد عشرين متراً  
يرمق المشهد ويقهقه :

- هاهاها !.. إننا نمرح كثيراً أيها (الزهرة الزرقاء) !..

(جينغ - تشا) خصمه العتيد ..

(جينغ - تشا) الذي أباد أساتذته وأسلم أسرارهم

للأعداء ..

(جينغ - تشا) الذي ظل عقبة في حياته منذ دخل

الدير ..

(جينغ - تشا) السبب الرئيسي وراء كل مشاكله ..  
وعبر الأزمان ..

(جينغ - تشا) هنا .. معه في هذا العالم الكابوسي ..

\*\*\*

ضحك (جينغ - تشا) .. ضحك فرأى الكاهن الأخير  
قهقهاته تدور في الهواء وتتحول إلى وطاويط حمراء  
اللون ترفرف ببطء حول رأس عدوه ..

- لم تزل بارعاً يا (هن - تشو - كان) !..

تصلب الفتى .. وتقدم ببطء وحذر من (جينغ - تشا)  
الذي لم يبذل وقفته .. ولم يتحفظ بل احتفظ بالبسمة  
المتهمكة الواثقة على ثغره :

- لقد تفاديت عجلة (بوذا) ببراعة .. لكن المباراة لم  
تنته ..

- (جينغ - تشا) !..

قالها من بين أسنانه بغل .. قالها بمقت .. قالها  
بحقد .. وأردف :

- كيف جئت إلى هنا وأنت ميت ؟ .. أنا قتلتك !

- كذت .. لكنني استجمعت قواي وقذفتك بالقنفذ الملىء

ب (السيرجانتا) ..

وهكذا نفيتك إلى هذا العالم ..

- (جينغ - تشا) ١

قالها وكأنه يبصق .. لكن المذكور أعلاه لم يعياً ..  
وواصل التفاخر :

- عدت لعالمنا وزمننا واستشفيت عدة أيام في أحد  
الأديرة .. ثم رأيت في المنام أنك قد وجدت طريقة للعودة  
إلى عالم الأحياء .. لم أكن لأترك هذا يحدث .. وهنا خطر  
لي أن أتناول السم أنا نفسي .. لم لا؟ .. حين ألحق بك هنا  
سأعرف كيف أذيقك العذاب ألوانا وكيف أتخلص منك إلى  
الأبد .. ثم أنا أمك ( الشوكارا ) .. هي معي .. وأعرف كيف  
أستعملها لأعود إلى عالم الأحياء متى فرغت منك ، أما أنت  
فلا حيلة لك في الفرار .. أنت هنا تحت رحمتي ..

- (جينغ - تشا) !

قالها كأنما يقىء ما بمعدته ..

- نعم .. (جينغ - تشا) .. الذي تحالف مع الخان العظيم  
وقوى الشر في (زاتادو) لأنه (نافاراي) مثلك ، ويعرف  
ما يقل الحديد ..

- أنت لست (نافاراي) ولم تكنه قط ..

- ربما .. لكنني أعرف كل ما يعرفه (نافاراي) ، وقد  
زادني هذا الكتاب قوة ..

وفي قتالنا القادم سيجد (الزهرة الزرقاء) أساليب لم  
تخطر له ببال ..

تلاقت العينان لدقائق .. رجلان يمقت بعضهما البعض  
منذ خمسة قرون ، وقد انسدل بينهما ستار أبدى من  
الكراهية ..

بعد هنيهة همس الفتى متمسلاً :

- لماذا سكن الحقد قلبك إلى هذا الحد؟

- لم يسكن الحقد قلب (جينغ - تشا) لأن قلبه هو تتين

الحقد ذاته .. جذوة الكراهية المقدسة ..

وارتجف صوته قليلاً .. وخفق صدره وأردف :

- كنت دوماً ضدي .. العقبة التي تحول بيني والنجاح ..

منذ الصبا كانوا يقولون لي : أحسنت يا (جينغ - تشا) ،

لكن (الزهرة الزرقاء) فعلها أفضل منك .. لبتك تغدو

مثله .. لبتك تقلده في كل شيء ..!.. هل تذكر ممر النيران

الراقصة الذي حرمني من أن أكون (نافاراي)؟ ..

الأخ (ميانج) كان يعلمك كل شيء لأن (الزهرة الزرقاء

كالأرض الخصبة التي لا تجحد جهود الفلاح) .. ألم يقل

ذلك؟ .. ألم يفعل ذلك؟

- لم يكن هذا ننبى .. لا نذب للزهرة في أن يفضلها

الناس على الأشواك .. وليس على الأشواك أن تحقد

عليها ..

- أنت لست زهرة !!

صاح فى عصبية .. ثم استعاد رباطة جأشه :  
- .. و ( جينغ - تشا ) ليس حفنة من الأشواك .. كلانا  
فى نفس العمر .. ونال ذات التعليم ، ولكنهم اختاروك  
أنت .. أنت .. ثم تحالفت مع ( الماهايانا ) لانتقم .. فإذا بك  
تفرّ بعيدًا حاملًا كل ثمار خيانتى .. لحقت بك هنا لانتقم ..  
فإذا بك تقتل رجالى وتوشك على قتلى ..

ورفع عقيرته نحو السماء التى بدأ لون الدماء ينتشر  
فيها .. وصاح :

- لقد نضجت ثمرة الحقد فى صدرى ، ودنا قطافها ! .. !  
غمغم ( هن - تشو - كان ) وهو يحاول أن يبدو  
متناسكًا :

- والآن .. ماذا تريد منى يا حليف الشياطين ؟

ضغط الفتى الموتور على أسنانه .. وهمس :

- إن كتاب ( الشوكارا ) معى هنا يا ( هن - تشو - كان ) -  
ملفوفًا حول خصرتى .. وبدونه لا أمل لك فى الفرار ..  
- أعرف هذا ..

- سنخوض قتالًا مريعًا .. القتال الأخير لنا .. والمنتصر  
سيحصل على الكتاب ويعود إلى دنيا الأحياء ، أما الخاسر  
فسيفنى فى كيان الخان .. إن جسدك يرقد فى حوزة صديقك  
عارى الرأس .. وجسدى يرقد فى عناية رهبان ( الماهايانا ) ..

وحين تنتهى مباراتنا سيلفظ أحد الجسدين أنفاسه لاحقًا  
بالأجداد .. فى حين يفتح الجسد الآخر عينيه ويتكلم ..  
- والكتاب ؟ .. كيف يعود به الريح من أرض  
الكوابيس ؟ .. بل كيف سافرت أنت به أصلًا ؟  
- إن للكتاب وجودًا معنويًا وماديًا .. يمكنك أن تسافر  
به وتحلم به ..

بل هو يجوب عوالم الأحياء والأشباح بحرية مطلقة ..

- إذن يا ( جينغ - تشا ) ..

- إذن يا ( هن - تشو - كان ) ..

- فلينتصر صاحب الحق ..

- وليهلك واهن الجسد والقلب والعقل ! ..

.....

★ ★ ★

الواحدة - ظهر اليوم الثمانين من ( شينافو ) ..

عندما تغرب الشمس ، وتلطخ نماؤها ثوب المساء  
الأزرق .. عندئذ يبدأ فجر ( النافاراي ) ..

\*\*\*

احمرّ لون السماء إلى درجة أنها بدت كبحيرة من  
الدماء .. وبالفعل بدأت قطرات لزجة حمراء تتساقط  
منها ..

بالواقع بدا وكأن الهواء نفسه صار أحمر اللون ..  
وفي الأفق ترى المحاربين الجريئين يقفان وبينهما  
خمس أمتار .. وقد شرع كل منهما يتأمل الآخر في انتقاد ..  
ثم إن ( هن - تشو - كان ) فتح ساقيه وثبت قدميه على  
الرمال الحمراء :

- تشا ساراينا !

دوت الصيحة فارتج الهواء بها ، وتساقطت من السماء  
قطع من الزجاج الأزرق المهشم .. على حين اتخذ الأفق  
شكل ثعبان عملاق يتثائب ..

- تشا ساراينا !

ردّ بها ( جينغ - تشا ) وهو يتخذ وضعا مماثلا .. ،

ومن جديد حلقت الوطاويط وانشقت الأرض لتخرج منها  
أمعاء عملاقة تتلوى محدثة قرقرة ! ..

فتح ( هن - تشو - كان ) ذراعيه إلى آخر امتداد لهما :

- جيانغ ساراينا ! ..

- جيانغ ساراينا ! ..

عشرات الأيدي المخليبة المتقلصة تشق الغبار الأحمر  
محاولة الوصول إلى أقدام المتحاربين ..

- كيو ساراينا !

قالها ( هن - تشو - كان ) وهو يعيد رأسه للوراء ..

- كيو ساراينا ! ..

قالها ( جينغ - تشا ) وهو يقلد ذات الوضع ..

إنها معركة النهاية بين الخصمين .. يخوضاتها في  
أرض الكوابيس ( زاتادو ) حيث كل شيء ممكن ..

اليوم لن يكون هناك جريح ولا فاز ..

فقط سيكون هناك رابح وخاسر .. حتى وميت ..

الصراع بين الخير والشر في أبسط صورته وأكثرها  
تسطيحا ..

\*\*\*

أيها السادة .. ترون الخير على يمينكم يرتدى الأبيض

والشر على يساركم يرتدى الأسود ..

إن أرض الملعب لعجيبة تترى بأية لوحة سريلية  
لـ (دالى) أو (شاجال) .. والأغرب أنها تتبدل فى كل ثانية  
لتختلف تمامًا عن الثانية السابقة ..

لحظة يتضح لنا أن المتحاربين واقفان فوق عنق تتين  
غاضب ينفث النيران .. ثم فى اللحظة التالية نجدهما  
واقفين وسط المستنقعات تتصاعد حولهما أبخرة غاز  
(الميثان) على حين ترحف التماسيح نحوهما ..  
الخير - (هن - تشو - كان) - يلتفت حوله فيجد  
وجوها مألوفة أثيرة إلى قلبه .. الأخ (ميانج) والكاهن  
الأكبر وكل عشيرة (النافاراي) عبارة عن وجوه معلقة فى  
الهواء ترمقه فى مودة ..

وعبر المساحات الشاسعة يرى جنود الخان على  
زواحفهم الشرسة ، يلوحون بألسنة اللهب .. وينتظرون  
نتيجة المباراة ..

وهنا أدرك - دون جهد - أن وجوه (النافاراي) التى  
يراهها ليست سوى فرسان (الراموس) وقد انعكست عليهم  
صور من نفسيته ..

وتكلم الكاهن الأعظم .. تكلم بذلك الصوت اللزج ..  
صوت المخ (الأب) قائد الثوار .. قال :

- اضرب أيها المحارب .. إن هذا الرجل هو الخان ..  
هو الشر بعينه ولن تقتله لغدوت حراً! ..

وقال الأخ (ميانج) بأسلوبه الرصين :

- لتكن لك خفة النمر وشراسة نذب الثلوج ..

وفى اللحظة التالية انطلق (هن - تشو - كان) كالسهم  
نحو هدفه ..

\*\*\*

لبضع ثوان لم يحدث شيء ..

لقد ظل الخير والشر يتحاوران .. يدوران حول  
بعضهما ..

كان كلاهما أستاذًا فى التفادى ، وبدا الأمر كأن سمكتين  
صغيرتين تتعلمان من يد عملاقة نست نفسها فى  
بحيرتهما ..

مئات الركلات بوجهها (هن - تشو - كان) لتصفر فى  
الهواء ، لكن (جينج - تشا) يثب وينحن ويتفادها ..

بوجه - بدوره - مئات اللكمات التى يتملص منها  
(هن - تشو - كان) ..

ولكن - حين حدث الصدام الأول - التمتع السماء  
بضوء البرق .. ودوى هزيم الرعد .. ثم بدأ مطر من الجليد  
القرمزي فوق الرجلين ..

لقد أصابت قدم (جينج - تشا) عنق خصمه فى نقطة  
(شورا) حساسة ..



ووثب نحو الجنة ليتفحصها .. حين سمع الضحكة .. قادمة من أعلى

الضحكة - لم يكن من الممكن ألا تكون لغيره ..

( م ٨ - ما وراء الطبيعة - أسطورة النافاراي ( ١٦ ) )

وفي السماء انفجر وجه الأخ ( ميانج ) ليتطاير منه  
سرب من النحل ..

لكن الركلة عطلت توازن ( جينغ - تشا ) الفائق ..  
مما مكن ( هن - تشو - كان ) من ضربه برأسه في صدره  
ليسقط ( جينغ - تشا ) فوق الرمال ..

وتتالت ركلات ( هن - تشو - كان ) الرشيقة السريعة  
بمشط قدميه ( اليمنى فاليسرى على التوالي ) حتى انفجر  
الدم من فم ( جينغ - تشا ) ..

ويبطء أدار رأسه ثم سقط ميتا ! ..

صاح ( هن - تشو - كان ) في هستيريا :

- سوان هاتشاه ساراينا !

ووثب نحو الجنة ليتفحصها .. حين سمع الضحكة ..  
قادمة من أعلى - الضحكة - لم يكن من الممكن ألا تكون  
لغيره .. ( جينغ - تشا ) ! .. حطاً ! .. هو كذا .. ولكن  
كيف ؟ .. إنه جثة ملقاة على الأرض ..

هو ذا ( جينغ - تشا ) واقفاً على قمة الجبل يرمى  
المشهد في ثقة وسخرية ، مستمتعا بكل هذا :

- أنت بارع يا ( هن - تشو - كان ) .. لكنك كنت تقاقل  
سراباً صنعه لك الخان العظيم ! .. لم يكن ثمة ما يدعو

لإضاعة جهدك بينما أنا هنا طيلة الوقت !



كان يتفادى كل هؤلاء .. لكنه لم يعرف قط أين يوجه  
ضربته ..

★ ★ ★

أنت في (زانادو) أيها المحارب .. فلا تثق بعينيك .. ثق  
بعقلك .. ثق بغريزتك ..

★ ★ ★

يا له من مازق !

كل ضرباتك بلا جدوى فلا ترتطم سوى بوهم .. وأنت  
لا تجرؤ على الوقوف ساكنا وانخار قواك لأن أحدهم قد  
يكون هو ..

المشكلة أن الغبار الأحمر يتبعثر تحت أقدامهم جميعا ..  
وكلهم يتركون ظلًا ..

فما هو الحل إذن ؟ ..

ثق بغريزتك .. ثق بغريزتك ..

غريزتك تقول إن كل هؤلاء أطياف .. ليس خصمك  
واحداً منهم ..

إنن توقف ..

دعهم يهاجموك ..

ولتر النتيجة ..

★ ★ ★

ورفع إصبعه أمام عيني (هن - تشو - كان) الذاهلتين ..  
- يسمونه أسلوب (المرأة) .. ويهدف إلى استنزاف  
قدرات الخصم في معارك وهمية مع أطياف .. إنه مأخوذ  
من (الشوكارا) ..

- من المؤسف أنني لم أجد وقتاً لدراسة (الشوكارا) ..  
كنت دائماً مشغول البال بحمايتها وإخفائها ..

- أما (جينغ - تشا) فيحفظ كل حرف فيها ..

وفي اللحظة التالية وثب خمسة من (جينغ - تشا) على  
(هن - تشو - كان) !

كلهم متماثلون .. كلهم حانقون .. كلهم سريعو الحركة  
كالبرق ..

- هذا تطبيق أوسع لأسلوب (المرأة) أيها الكاهن  
الأخير .. من منهم هو أنا ؟ ..

بالتأكيد (جينغ - تشا) هو الواقف على الجبل ..  
ولكن .. لماذا بالتأكيد ؟ .. ربما هي صورة خادعة بينما

(جينغ - تشا) الحقيقي هو ..

كانوا يتحركون برشاقة جميعا .. وحركاتهم متناسقة  
كرقصة مدروسة .. اثنان يتراجعان بينما يهاجمه ثلاثة ..

ثم يتراجع اثنان وينقض ثلاثة .. ثم يختفي واحد ليظهر  
وراء ظهر (هن - تشو - كان) في الثانية التالية ..

كنت منهكًا بعد عناء مغامرتي مع ( براكسا ) ..  
وكنت مُلقى - كالوسادة - فوق فراشي حين ولول  
جرس الهاتف ، فهرعت مترنخًا لأرذ وأنا أشعر كأنى لم  
أفق بعد من عالم الحلم ..  
- مريضك الاسيوى ..

- هل مات أخيرًا لحسن حظى ؟  
- كلا .. هو يتلوى كالودودة وينن محاولًا تمزيق  
الخراطيم ، وقد اضطررنا إلى ربطه فى الفراش ..  
- وهل تتهمنى بأننى السبب ؟  
- بل ظننت أن الأمر بهمك ..  
- إنه يهمنى .. شكرًا لك ..

- أ .. بالمناسبة .. مشرفة التمريض تذكرك بتأمين  
العناية المركزة !

..... عليك ! .....

ما الذى يحدث للفتى ؟ .. لقد كَف عن الاتصال بى فى  
المنام منذ أسبوع تقريبًا .. ولا أدرى ما دهاه .. ولا أعلم  
أى تقدم حققه ..

كانت جثة القط بعد فى موضعها فى العلبه الورقيه ،  
وكنت أعلم أن المسكين سيموث جوعًا حتى إن لم تقتله  
الغيبويه ، لهذا كنت أقدم له وجبات منتظمة من اللبن عبر  
محقن وأنبوب بلاستيكى صغير أدخلته من فمه إلى  
أمعائه ..

هذه هى الطريقة الوحيدة التى وجدتها لأتنى بالطبع لن  
أعطيه سوائل وريديه ..

كان حيًا .. حيًا كأفضل ما يكون .....

لكن جثته بدأت ترتجف وكان الكهرباء تسرى فيها ..  
ترتجف .. ترتجف ..

تراجعت للوراء وقد أدركت أن شيئًا ما ليس على  
ما يرام ..

شيئًا شرييرًا يحدث بالتأكيد ....

★ ★ ★

كان حدسه صائبا ..  
فلم تؤثر فيه ضربات أى من المحاربين الخمسة .. ،  
وبدأ يفهم أنهم جميعا أطياف وهمية .. أما آثارهم على  
الرمال وظلالهم فجزء من الوهم ..  
وهكذا سار بينهم فى تودة يتلقى ركلة هذا ولكمة ذاك  
دون تأثير يُذكر ..

سوى - بالطبع - بعض الاضطراب الغريزى الذى  
يحاول دفعه للاختباء ..

ولكن .. أين ( جينغ - تشا ) الحقيقى ؟

★ ★ ★

أسلوب الحرياء :

ابتدعه المعلم العظيم ( شو - هان - كه ) فى عام التنين  
المائة .. وبه يستطيع محارب ( النافاراي ) أن يسمح للنور  
بالمرور من أعضائه .. ويغدو شفافا لا يراه العدو .. يحتاج  
لساعات طوال من التأمل ..

تلقى ( هن - تشو - كان ) الضربة على ضلوعه فأن  
وسقط أرضا ..

لم يحتج لكثير جهد كى يعرف أنها حيلة جديدة من  
( جينغ - تشا ) تجعله غير مرئى ..

إن كتاب ( الشوكارا ) لخطير بحق ! .. كل هذه الأساليب  
الجهنمية فى يدى شيطان مثل ( جينغ - تشا ) .. الويل ! ..  
شرع يتقلب فى الرمال الحمراء بحركات عشوائية  
محاوِلا تغادى ضربات لا يراها .. ثم نهض .. وأخذ يدور  
حول نفسه فى توتر ..

انهالت الصفعة على قفاه ، فاستدار ليوجه ركلة إلى  
ما حسبه مصدرها ..

وطبقا لم يكن هناك سوى الفراغ ..

غلت دماء كرامته .. وفار بركان غضبه ..

وفى اللحظة التالية رفع قبضتيه إلى جانبيه وقدمه  
اليسرى إلى خاصرته ..

ثم دار بسرعة البرق حول نفسه عدة دورات ، وبنفس  
السرعة مسح الاتجاهات الأربع .. حتى .....

اصطدمت قدمه - فى رقصة الباليه النموية هذه -  
بشئ طرى أدرك أنه أسفل بطن خصمه الخفى .. وسمع  
الصرخة الدامية ..

اخضرت السماء .. وتحولت إلى كتلة من الديدان  
المتلوية فى حين برزت عين عملاقة محمقة من التربة

كانت صرخة عاتية مريرة طويلة ممزقة مُزلزلة  
مُحطمة ..

وأحس (هن - تشو - كان) أنه يغوص في الأرض ..  
وأن يديه تزانان أطنانا .. لكنه لن يغيب عن الوعي .. حتماً  
لن يغيب عن الوعي ..  
يحتاج (جينغ - تشا) لأساليب أفدر من هذه كي  
يقهره ..

★ ★ ★

أسلوب (البندول) :

ابتكره الأستاذ (تشي - وا - صن) في عام الثنتين  
العاشر بعد المائة .. وبه يستطيع محارب (النافاراي) أن  
يصيب خصمه بالدوار عن طريق الحركة الرحوية السريعة  
مع الاهتزاز صعودًا وهبوطًا .

أخذ (جينغ - تشا) يمارس هذا الأسلوب مع خصمه ..  
ولم يستطع الكاهن الأخير أن يصنق كل هذه البراعة  
وسرعة الحركة ..

دار رأسه ومعه دار العالم .. وتحول الأفق إلى بنر  
عميقة .. حاول أن يغمض عينيه ، لكنه ظل مشدودًا  
مسحورًا إلى المشهد .. مشهد الدوامة التي تدنو منه  
وتتأى .. تروح وتجيء .. كلا ! .. لا تستسلم ! .. أرجوك ..

الحمراء .. وعلى الأرض تمتد (جينغ - تشا) بنن بعد  
ما صار مرئيًا وقد أفقده الأتم قدرته على التركيز ..

هتف (هن - تشو - كان) في انتصار ، وهو يلهث :  
- يسمونه أسلوب (المحراث) يا (جينغ - تشا) ..  
ويصلح لمنع عشرة رجال من مهاجمتك إذا كنت ضريبًا ..  
أحسب أنك لا تعرفه ؟

تلوى الفتى كالثعبان حول نفسه .. ثم هتف :  
- وَاآآه !.. لا أعرفه .. وَاآآه !.. لقد كنت سريعًا  
كفهد جريح ..

- (النافاراي) يرث سرعة البرق من أمه الطبيعة ..  
- لكنني سأدبرك أيها الزهرة الزرقاء !..

★ ★ ★

أسلوب (الزلازل) :

ابتدعه المعلم الحكيم المقدس (شاشكين - كوا) في عام  
القنفذ العاشر ..

وبه يستطيع محارب (النافاراي) أن يذهل خصمه  
ويزلزل حواسه بمجرد إطلاق صرخة وحشية عالية ..  
وصرخ (جينغ - تشا) .. صرخ كأفضل ما يكون ..  
اهتزت السماء الحمراء وانكسر جزء منها كاشفًا عن  
ثغرة تتسرب منها مياه البحر الزرقاء إلى هذا العالم ..

وأخيراً استجمع قواه واندفع صارخاً إلى مكان فارغ  
جوار الدوامة ..

ووجه أعنف ركلة وجهها في حياته .. وبعد ربع ثانية  
طار (جينغ - تشا) في الهواء الأحمر ليسقط على الرمال  
متلويًا .. وسقط (هن - تشو - كان) إلى جواره .. وسمع  
صوت (جينغ - تشا) المتحشرج يتساءل :  
- كيف فعلتها ؟

- الصياد لا يطلق سهامه على موضع الطائر المحلق ..  
بل على الموضع الذي يقدر أن الطائر سيكون فيه حين  
تصله السهام !

ولكن .. لماذا يضيع فرصته ؟ .. لماذا يثرثر .. ؟  
ها هي ذى فرصته سانحة .....

★ ★ ★

تغلى حمم البراكين .. تشتعل الأشجار في غابات  
(التايجا) .. ينفجر النجم الأحمر .. تفتح الأفقى .. يزار  
النمر وينقض .. يتهشم الجبل .. معاً .. حين يكور الكاهن  
الأخير قبضته ، ويهرع نحو خصمه الساقط على الأرض  
لينهى قتالاً طال ..  
يا أرواح الأجداد المقدسة استرقى النظر ..  
وأصغى .....

يا كل محاربى (النافاراي) .. تعالوا لتروا .....

حين تصل هذه القبضة إلى هدفها سيكون (جينغ -  
تشا) كتلة من العظام المهشمة .. وستروى نماؤه رمال  
(زانادو) الحمراء ..

وعلى طريقة (النافاراي) برز الإصبع الوسط والإبهام  
من القبضة لتحاكى رأس الكبش البرى ، فيكون تدميرها  
قاتلاً ..

ليس من شيم (النافاراي) مهاجمة خصم راقد على  
الأرض .. لكن الرأفة حمق إذا تعلق الأمر بالأفاعى ..  
و (جينغ - تشا) أفعى ..

★ ★ ★

الضربة عنيفة .. عنيفة ..

تتأثرت أشلاء جنود الخان في الفضاء .. وانفجرت  
العين الجاحظة من الأرض .. واشتعل الأفق بالنيران ..  
وعلى الأرض سقط (جينغ - تشا) غارقاً في العرق  
والدم ..

هرع (هن - تشو - كان) إليه كي يفتش ثيابه بحثاً عن  
كتاب (الشوكارا) ..

انحنى جواره راكفاً على التراب الأحمر وشرع يبحث ..  
لا بد أنه موجود معه .. لا يمكن لمحارب (نافاراي) - أو

من يعرف أسرارهم - أن يتنقل دون أن يحمل الكتاب معه .. لايد أن .....

- والآن ... أيها (الزهرة .....)

كان هذا هو (جينغ - تشا) الذي استجمع قواه .. فجلس على حين غرة وقد قبض بأنامله على حنجرة (هن - تشو - كان) .. قبضة مخلبية لا فكاك منها تكاد تنتزع الحنجرة انتزاعاً، وشعر الكاهن الأخير بساقى خصمه تلتفان حوله لتثبته في موضعه ..

طوح بذراعيه يميناً ويساراً محاولاً عمل شيء ما .. لكن الفتى كان صلماً برغم كل شيء .. وكان بعيداً عن مجال الضربات ..

- غااااه !

- هذه .. هي ... ل .. لعبتي الأخير ... مرة .. إن ح .. حنجرتك لى !

قالها وهو يواصل الضغط بأصابع لا تقهر على حنجرة (هن - تشو - كان) ..

وعلى وجهه ابتسامة صفراء قاسية .. كان ينزف .. ويلهث .. لكن الحقد كان يحرك بقاياه كما تظل العربية مندفعة بعد موت الحصان الذي يجرها ..

- غااااه ! .. غااااه !

\*\*\*

العاشرة - صباح اليوم الثالث عشر من مايو ..

- غااااه ! .. غااااه !

ماذا دهاه؟ .. افعلوا شيئاً! .. لربما انسدت أنبوب القصبة الهوائية .. أو حدث عطل في جهاز التنفس .. لا تقفوا هكذا كشواهد القبور ..

هرع د . (منير) يتفحص الأجهزة والوصلات .. ثم هز رأسه ألا مشكلة هنالك .. لا يوجد تفسير لكل هذا ..

- إذن فهذا كابوس؟

- حتماً ..

- لكن الكابوس لا يسبب إزرقاق الشفتين ..

هز د . (منير) رأسه فى سأم .. وغمغم :

- إن كل ما يحدث غريب وغير معتاد، ولا يمت للطب بصلة .. فلن أدهش إذا ما طار هذا الفتى أو بدأ ينهق كالحمير .. ثم نظر إلى الطبيبين الجالسين جواره .. وتساءل وهو ينهض ..

- هل كل شيء معد لجلسة الغسيل الكلوى؟

- كل شيء ..

- إذن هيا بنا .. ولنأمل ألا تحدث كارثة ما .. إنها المرة الثالثة ويعلم الله وحده ما قد تجلب علينا ..

\*\*\*

السادسة عشرة - ظهر اليوم المائة من (فلتارى) ..

لقد بدأ الوجود يظلم ..  
إنها النهاية يا (هن - تشو - كان) .. فاستسلم ..  
ولم يدر متى سمع الزلير .. ولم يدر معناه حين سمعه ..  
لكنه حين سمع صراخ (جينغ - تشا) الشنيع .. أدرك  
أن شيئاً ما يحدث ها هنا ..  
وبدأت الكلابة الحديدية تتخلى عن حنجرته ..  
وعاد الضوء إلى الكون ..  
عندها فتح عينيه ببطء فرأى (جينغ - تشا) متكفناً على  
وجهه غارقاً في المنام بينما يده المتقلصة ما زالت على  
عنق (هن - تشو - كان) ..  
أما الذى كاد يوقف الدم فى عروقه فهو النمر ..  
النمر العملاق ذو الأنياب الذى وقف جوار جثة (جينغ -  
تشا) يلعب شفتيه وأنيابه السيفية بلسانه ..  
لقد أجهز على الفتى إذ عضه فى خاصرته .. وبالتالي  
أنقذ حياة (هن - تشو - كان) .. أنفذه فى آخر لحظة ..  
كان النمر عملاقاً .. عيناه كجمرتى نار .. لكنه كان  
ساكناً يقف فى رصانة وتزودة كأنما هو فخور بما فعله ..

وببطء نهض (هن - تشو - كان) وزحف على ركبتيه  
متوقفاً أن يثور الوحش .. لكن هذا الأخير ظل ساكناً يرمقه  
فى لا مبالاة ..

جوار جثة (جينغ - تشا) تررع .. ومد يده بين طيات  
الثياب باحثاً عن ضالته .. ها هو ذا الحزام السميك ..  
وبداخله .....

أخيراً! .. كتاب (الشوكارا) فى يده ..

لقد تلوث بالدماء لكنها ظلت على حواف الصفحات  
لحسن الحظ ..

أما المفاجأة الأروع فكانت قنينة صغيرة تشبه  
الأتوبوب ..

قنينة تحوى سائلاً أزرق اللون عطر الراححة ..

بالتأكيد ليس هذا سماً .. إن (جينغ - تشا) لا يملك  
تحضير المصل المضاد لـ (السيرجانتا) فى هذا العالم ..  
وبالتالى فمن المنطقى أنه أعده مسبقاً ليحمله معه إلى  
(زانادو) ..

ولما كانت ثيابه لا تحوى سوى هذه القنينة فبالتأكيد هى  
المطلوبة ..

وهنا بدأت جثة (جينغ - تشا) تتشقق .. وبدأ الطحلب  
يخرج من شقوقها معلناً نهاية الكابوس ..







الواحدة - مساء اليوم الثالث من ( كاسبوس ) ..

حانت لحظة الحقيقة ..  
في صمت يرفع ( هن - تشو - كان ) القنينة إلى فيه ..  
ويحذر يجرع الجرعات الأولى من السائل ..  
كان عطر المذاق حادًا قليلًا .. وأحس بدوار خفيف ،  
لكنه تجاهله وفرغ من باقى الجرعات .. ورفع عينيه ليرى  
الخواء من حوله ..  
ساد الصمت .. لا شيء سوى صوت لهائه .....  
الكتاب فى يده اليسرى والقنينة فى اليمنى .. وآلام  
الترقب ..... ثم .....

★ ★ ★



غرب هذا ! لقد فتح القط عينه .. إن هذا مذهل .. إنه يتنهض ..

## خاتمة ..

انتهت أسطورة (النافاراي) ! ..  
انتهت قصة المحارب الذي عبر خمسة قرون وآلاف  
الأميال كي يجيء إلى عالمنا .. وعبر حاجز الواقع كي  
يصل إلى أرض الكوابيس ..  
حقًا لا أعرف الحقيقة ..  
هل (زانادو) و (الأب) و (الراموس) وصراعه مع  
خصمه .. هل حدث كل هذا حقًا أم هي مجرد هلوسة انتابته  
في غيبوبته وحكاها لي ؟  
هل ما أعاده لدينانا قنينة الترياق أم الغسيل الكلوي الذي  
أجريناه ؟  
لكن عندي دليلين هامين على صدقه ..  
الدليل الأول : هو إقحامه للقط في القصة .. وهو  
لا يعرف أن هناك قطًا ..  
الدليل الثاني : أنني وجدت الكتاب في يده حين أفاق ..  
لقد كان (هن - تشو - كان) في عالم مواز غريب يمكن  
أن يحدث فيه كل شيء وأي شيء ..

## الحادية عشرة والرابع - صباح اليوم الثالث عشر من مايو ..

و حين فتح عينيه ..  
و حين ارتجفت شفتاه .. و حين تحرك رأسه واختلجت  
يداه ..  
و حين هرعت ملهوفًا إلى الحجرة لأنتزع أنبوب القصبه  
الهوائية ..  
و حين فرغ من سعاله ودموعه .. و جلس في الفراش  
يرتجف ..  
عندئذ أدركت أن (هن - تشو - كان) قد عاد إلى  
عالمنا ..  
انتصر المحارب الأخير على الغيبوية .. وعالم الأوهام ..  
كان في يده كتاب (الشوكارا) .. لا أدري متى ولا كيف  
قبض عليه ..  
و في اليد الأخرى قنينة صغيرة خاوية ..  
أما أول ما قاله فكان بلفته التي لا أعرفها .. لكنني  
فهمته لأنه لا محل لكلمة أخرى تقال في هذا الموقف ..  
- أين أنا ..... ؟

.....

لكنه أثبت أنه الأفضل كالعادة .. والأكثر براعة  
وتوفيقاً ..

والأهم أنه لم يعد يخشى أحدًا في عالمنا الذي صار آمنًا  
تمامًا ..

إننى سعيد بهذه النتيجة لأننى - أعترف - وقعت فى  
هوى هذا الفتى الشريف الباسل كأبطال الأساطير  
الإغريقية .. وقعت فى هواه برغم فاتورة المستشفى التى  
دفعتها بالكامل وتسببت فى خراب بيتى .. ففى لحظة الدفع  
لا تجد واحدًا من أية سفارة أسيوية يعرض خدماته  
الثقافية !..

وبعد فترة نقاهة لا بأس بها ، عاد ( هن - تشو - كان )  
للإقامة معى فى دارى .. وكان أن قابل الملحق الثقافى  
الصينى معى وأفهمه أنه من مواطنى ( التبت ) .. وأنه  
تربى فى ( مصر ) ويريد أن يعمل فى سفارة ( الصين  
الشعبية ) .. وأنه - بالطبع - لا يملك أوراقًا تؤيد كلامه !  
وقد كان ..

وأنتم تذكرون دون شك أن الفتى كان يعمل مترجمًا فى  
تلك السفارة ، لأن عربيته لم تكن سينة على الإطلاق فى  
تلك الآونة ..

ووجدت له مسكنًا لا بأس به ، ونجحت فى جعله يذوب  
وسط مواطنيه الذين لا يتخيل أحدهم أى سر يطويه الفتى  
تحت ثيابه العصرية الأنيقة وأدبه الجم ..

لا أنصح أحدكم باستفزازه .. فهو مسالم جدًا ، لكنك  
لا تدري متى يقرر أن يستخدم أسلوب ( السارايانا ) .. عندئذ  
أنت المعلوم ولا أحد غيرك ..

بعد ذلك بفترة كانت له مغامرة لا بأس بها مع وحش  
وطنه رجل الثلوج ( المى - جى ) .. نكرونى أن أحكيها  
لكم يومًا ما .. ماذا تقولون ؟ ..

حكيتها فى الكتيب الثانى عشر !؟ .. معذرة .. يبدو أن  
تصلب الشرايين قد نال من ذاكرتى بالفعل ..

على كل حال لم تنته نكرياتى مع ( هن - تشو - كان ) ،  
وسأحكى لكم المزيد إذا رأقت لكم حكاياته ..

والآن نعود للحديث عن الأحداث الكابوسية التى عشتها  
فى ذلك الأسبوع الذى سبق عودة ( هن - تشو - كان )  
لعالمنا .. الأحداث التى كادت تتسبب فى كل شيء عن الفتى ،  
بل وكادت تودى بحياتى فى الواقع ..

إن الحديث عن المقابر محبب للنفس .. نفس الأشباح  
على الأقل ..

وقد كانت ( براكسا ) تحب الحديث عن المقابر .. وكنت  
أنا .....

ولكن .. معذرة ...  
إن هذه قصة أخرى ..

د . رفعت إسماعيل  
القاهرة

★ ★ ★

[ تمت بحمد الله ]

# روايات مصرية للجيب

ما وراء الطبيعة

روايات تحبس الأنفاس  
من فرط الغموض والرعب والإثارة

٦١٥٤

## أسطورة الناظراي

لانريد ضوضاء ..

لانريد صخبًا ، لانريد

صرخات هلع ولاهتافات

استحسان.. إن الكاهن الأخير يخوض

آخر معاركه ، ويحتاج إلى أكبر قدر من

التركيز . خذوا مقاعدكم ياسادة

وانكمشوا فيها .. لأن هزيمة الكاهن

الأخير تعنى نهايتنا نحن ..

لانريد صفيراً .. لانريد سوى

الصمت البليغ ..



د. احمد خالد توفيق

العدد القادم : أسطورة حسناء المقبرة

المؤسسة العربية الحديثة

نطبع ونشر والتوزيع

شارع طاهر صفيح بالحدادة - القاهرة - ١١٥١١١١

التمتع في محضر ١٠٠  
وساهمائه بالدولار الأمريكي  
في سائر الدول العربية والعالم